

Anderlecht contact

MENSUEL / MAANDBLAD / JANVIER / JANUARI 2018 - WWW.ANDERLECHT.BE - 175

**STADE CONSTANT VANDEN STOCK
LA COMMUNE PRÉPARE L'AVENIR
CONSTANT VANDEN STOCKSTADION
DE GEMEENTE BEREIDT DE TOEKOMST VOOR**

**DANS LES PAS D'ADAM, BALAYEUR DE RUE
OP STAP MET STRAATVEGER ADAM**

**BONS PLANS ET CONSEILS POUR CONSOMMER DURABLE À ANDERLECHT
LEUKE ADRESJES EN TIPS OM DUURZAAM TE CONSUMEREN IN ANDERLECHT**

ANDERLECHT



Collège des Bourgmestre et échevins College van burgemeester en schepenen



Éric Tomas Bourgmestre / burgemeester

Police – Affaires générales – Protocole – Accueil de la population – Affaires juridiques – Participation – Information – Fêtes et Cérémonies – Musées – Monuments et Sites – Tourisme – Politie – Algemene Zaken – Protocol – Onthaal Bevolking – Juridische Zaken – Participatie – Informatie – Feesten en Plechtigheden – Musea – Monumenten en Landschappen – Toerisme

Place du Conseil 1 Raadsplein | etomas@anderlecht.brussels
02 558 08 80 | 02 558 08 63



Gaëtan Van Goidsenhoven

Urbanisme – Développement urbain – Permis d'urbanisme – Permis d'environnement – Développement durable – Stedenbouw – Stadsontwikkeling – Stedenbouwkundige Vergunningen – Milieuvergunningen – Duurzame Ontwikkeling

Place du Conseil 1 Raadsplein | gvangoidsenhoven@anderlecht.brussels | 02 558 08 13



Fabrice Cumps

Enseignement – Finances – Personnel – Economat – Informatique – Crèches – Culture Fr – Bibliothèque Onderwijs FR – Financiën – Personeel – Informatica – Economaat – Kinderdagverblijven FR – Cultuur Fr – Bibliotheek FR

Place du Conseil 1 Raadsplein | fcumps@anderlecht.brussels | 02 558 08 24



Monique Cassart

Etat Civil – Population – Cimetière – Cultes – Burgerlijke Stand – Bevolking – Begraafplaats – Erediensten Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | mcassart@anderlecht.brussels | 02 558 08 21



Mustapha Akouz

Travaux Publics – Espaces verts – Régie des Quartiers – Prévention – Vie Associative – Occupation du domaine public – Openbare Werken – Groene Ruimten – Wijkenregie – Preventie – Samenlevingsopbouw FR – Bezetting Openbaar Domein

Avenue Joseph Wybran 45 Joseph Wybranlaan | makouz@anderlecht.brussels | 02 526 21 12



Françoise Carlier

Mobilité – Stationnement – Bien-être animal – Mobiliteit – Parkeerbeleid – Dierenwelzijn Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | fcarlier@anderlecht.brussels | 02 558 08 25



Elke Roex

Onderwijs NL – Kinderdagverblijven NL – Cultuur NL – Bibliotheek NL – Samenlevingsopbouw NL – Jeugd NL – Openbare Reiniging – Vervoer – Enseignement NL – Crèches NL – Culture NL – Bibliothèque NL – Vie Associative NL – Jeunesse NL – Propreté – Transport

Georges Moreaustraat 5 rue Georges Moreau | eroex@anderlecht.brussels | 02 558 08 23



Jean-Jacques Boelpaep

Affaires sociales – Tutelle administrative du CPAS – Santé – Hygiène – Egalité des chances – Pensions – Unité Sociale Logement – Sociale Zaken – Administratief toezicht op het OCMW – Gezondheid – Hygiëne – Gelijke Kansen – Pensioenen – Sociaal Steunpunt voor Huisvesting

Rue d'Aumale 21 d'Aumalestraat | jjboelpaep@anderlecht.brussels | 02 526 85 56



Fatiha El Ikdimi

Logement – Infrastructures et Propriétés communales – Jeunesse FR – Huisvesting – Gemeentelijke Infrastructuur en Gemeente-eigendommen – Jeugd FR

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | felikdimi@anderlecht.brussels | 02 558 08 27



Sofia Bennani

SIPPT – Solidarité internationale-Sports – IDPBW – Internationale Solidariteit – Sport

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | sbennani@anderlecht.brussels | 02 558 08 28



Christophe Dielis

Economie – Classes moyennes – Emploi – Marchés – Rénovation urbaine – Contrats de quartier Economie – Middenstand – Tewerkstelling – Markten – Stadsvernieuwing – Wijkcontracten

Rue de Birmingham 225 Birminghamstraat | cdielis@anderlecht.brussels
02 526 59 91

Anderlecht Contact
11 parutions /
uitgaven – 48.000 ex.
Service Information
Dienst Informatie
anderlechtcontact@anderlecht.brussels

Responsable
de l'Anderlecht Contact /
Verantwoordelijke
voor Anderlecht Contact:
Séverine Buyse
Rédaction - Redactie
Séverine Buyse
Florence Colard
Matthias Baert
Jonathan Brys
Administration communale
d'Anderlecht
Place du Conseil 1,
1070 Anderlecht.
Gemeentebestuur Anderlecht
Raadsplein 1,
1070 Anderlecht
www.anderlecht.be
Font Alfphabet : OSP-foundry

**Numéro général /
Algemeen nummer
02 558 08 00**

Fax : 02 523 12 14
info@anderlecht.brussels
ER-VU: Marcel Vermeulen
Place du Conseil 1
Raadsplein
1070 Anderlecht



Fabienne Miroir
Présidente du CPAS
OCMW-voorzitter

Avenue R. Vander Bruggenlaan
R. Vander Bruggenlaan
fabienne.miroir@cpas-anderlecht.be
02 529 41 02



Guy Wilmart
Président du Foyer Anderlechtois
Voorzitter van de Anderlechtse Haard
Chaussée de Mons 595 Bergensesteenweg
foyeranderlechtois@foyeranderlechtois.brussels
02 556 77 30

Chères Anderlechtoises, chers Anderlechtois,

En ce début 2018, les membres du Collège échevinal vous présentent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année, ainsi qu'à vos proches. Que celle-ci vous apporte bonheur, santé, joies familiales et réussites professionnelles.

Les vœux du Collège s'adressent tout particulièrement aux plus fragiles d'entre vous. Nos services sociaux communaux, ainsi que notre CPAS, sont disponibles afin de fournir l'aide sociale permettant aux plus démunis et aux personnes en situation de handicap de vivre dans la dignité. En ce mois de janvier, je souhaite attirer votre attention sur l'offre culturelle à Anderlecht, riche et variée. Les services communaux, les centres culturels et les associations vous offrent de nombreuses activités, ateliers, spectacles, séances de cinéma et présentations culturelles variées qui raviront des plus jeunes jusqu'aux aînés d'entre vous. N'hésitez pas à sortir de chez vous, à participer, à faire le plein d'énergie positive !

A vos agendas : en ce 13 janvier, un concert de Nouvel An aura lieu à l'académie de Musique, avec l'ensemble à cordes du Conservatoire de Bruxelles. Dans le cadre de la 10^e édition du « Devoir de Mémoire », Escalé du Nord vous propose de découvrir un autre point de vue sur la Syrie. Du 20 janvier au 18 février, une exposition, une performance, un concert, une projection de film, des débats, des ateliers créatifs et une lecture de textes vous offriront un regard d'artistes sur la Syrie. Le samedi 28 janvier encore, une visite guidée de la Maison d'Erasmus est au programme. Enfin, jusqu'au 31 janvier, vous pourrez visiter, à l'Espace Maurice Carême, l'exposition consacrée à l'architecture à Bruxelles.

Consultez les pages « agenda » de votre Anderlecht Contact, et passez un excellent mois de janvier.

Éric Tomas - votre Bourgmestre

Beste Anderlechtenaar,

Bij deze aanvang van 2018, wensen de leden van het schepencollege u en uw naasten het allerbeste toe. Dat dit nieuwe jaar u geluk, gezondheid, een aangenaam gezinsleven en professioneel succes mag brengen. Het college richt zijn gelukwensen in het bijzonder tot de meest kwetsbaren onder u. Onze gemeentediensten en ons OCMW staan tot uw beschikking om sociale bijstand te bieden, zodat kansarmen en mensen met een handicap een menswaardig leven kunnen leiden.

In deze januarimaand wens ik uw aandacht op het rijke en gevarieerde culturele aanbod te vestigen. De gemeentediensten, culturele centra en verenigingen bieden heel wat activiteiten, workshops, voorstellingen, films en culturele evenementen aan, die zowel jong als oud zullen bekoren. Kom de deur uit, doe mee en maak deel uit van deze positieve energie!

Noteer alvast het nieuwjaarsconcert op 13 januari in de muziekaacademie, met het snaarenensemble van het conservatorium van Brussel.

In het kader van de 10^e editie van de "Plicht tot herinnering", geeft Escalé du Nord ons een andere kijk op Syrië. Van 20 januari tot 18 februari benaderen kunstenaars Syrië via een tentoonstelling, een performance, een concert, een film, debatten, creatieve workshops en lezingen.

Nog op zaterdag 28 januari staat een rondleiding in het Erasmushuis op het programma.

Ten slotte kunt u tot 31 januari in Espace Maurice Carême een tentoonstelling over de architectuur in Brussel bezichtigen.

Meer in de agenda van Anderlecht Contact. Ik wens u een uitstekende januarimaand toe.

Éric Tomas - uw burgemeester



Sommaire Inhoud

**4 KET D'VAN
ANDERLECHT**
Frédéric Meert,
jazzman
Jazzmuzikant
Frédéric Meert

6 ACTU

**16 ANDERLECHT
DEMAIN/MORGEN**
Quel avenir pour le
stade d'Anderlecht?
Wat brengt de
toekomst voor het
stadion van Ander-
lecht?

**18 COULISSES
DE WANDEL GANG**
Dans les pas
d'Adam, balayeur de
rue - Op stap met
straatveger Adam

21 AGENDA

**29 CONCOURS
WEDSTRIJD**

Ket d'van Anderlecht



“

*En concert,
on incarne
tous un
personnage*

*Wanneer we
optreden,
kruipen we
allemaal in de
huid van een
personage*

”

FRÉDÉRIC MEERT

Un jazzman qui ne se prend pas au sérieux

Saxophoniste et ingénieur du son pour le cinéma, Frédéric Meert a collaboré à tous les films d'Abel et Gordon, les comédiens belgo-canadiens installés à Cureghem. Il a même eu le rôle du Mounty dans leur dernier film, « Paris Pieds Nus », sorti en 2017. Après avoir joué dans de nombreux groupes et fanfares, comme Combo Belge (à l'origine du générique de l'émission « Strip Tease ») et Jour de Fête, l'Anderlechtlois a créé l'Impénétrable Trio !

Qui est l'Impénétrable Trio?

Un trio de jazz décalé avec Isabel Rocher à la batterie, Gabby Seguin à la basse et moi au saxophone ténor. On fait du jazz assez ludique avec beaucoup de mise en scène. En concert, on incarne tous un personnage : Isabel est une Capverdienne, Gabby se prend pour le pianiste de Raymond Devos et moi, je suis un homme de Dieu !

Quelle musique jouez-vous?

Le groupe s'inspire du jazz éthiopien des années septante. J'ai découvert cette musique au moment où on

a commencé le groupe (en 2013). Je trouvais ce syncrétisme entre les gammes orientales d'Éthiopie et la soul de l'époque étonnant et fascinant. La moitié de notre répertoire est instrumentale. Sur les autres morceaux, on ajoute des textes en français que l'on chante tous les trois.

C'est vous qui composez et écrivez les paroles?

Oui, je viens avec des idées et on arrange le tout ensemble, afin que chacun s'approprie les morceaux à sa sauce. C'est une formule très libre et ouverte. Le contenu est toujours un peu décalé mais en

substance, je dirais : l'humour est l'énergie du désespoir. Nous offrons des idées pour se débarrasser de la tristesse et ouvrir les frontières.

Vous répétez à Anderlecht?

Oui, on répète face au Parc Forestier, là où je suis installé depuis cinq ans.

Des projets pour 2018?

L'Impénétrable Trio sera en concert au Jardin de ma Sœur (Bruxelles-Ville) début février, puis en Alsace. En mars, on jouera à Saint-Gilles et à Liège. Et... on aspire à jouer à Anderlecht!

L'impénétrable trio



FRÉDÉRIC MEERT

Jazzmuzikant met zelfrelativering

Frédéric Meert is naast saxofoonspeler ook geluidsingenieur in de filmindustrie. Zo werkte hij mee aan alle films van de Belgisch-Canadese acteurs Abel en Gordon, die overigens in Kuregem wonen. In hun laatste film, « Paris Pieds Nus » uit 2017, speelde hij zelf de rol van Mounty. Nadat hij actief was bij vele groepen en fanfares, als Combo Belge (aan de basis van openingsgeneriek van het programma « Strip Tease ») en Jour de Fête, besloot deze Anderlechtenaar om « l'Impénétrable Trio » op te richten.

Wie zijn l'Impénétrable Trio?

Een prettig gestoord jazztrio met Isabel Rocher aan de drums, Gabby Seguin op bas en ik aan de tenorsaxofoon. We spelen jazz met een knipoog en veel animatie. Wanneer we optreden, kruipen we allemaal in de huid van een personage. Isabel is een vrouw uit Kaapverdië, Gabby doet dat hij de pianist van Raymond Devos is en ik, ik ben een man van God.

Welke muziek spelen jullie?

We halen onze inspiratie uit Ethiopische jazz uit de jaren '70. Ik ontdekte deze muziek toen

we de groep in 2013 oprichtten en ik vond het syncrétisme tussen oosterse klanken uit Ethiopië en de soul van die tijd verbazingwekkend en fascinerend. De helft van ons repertoire is instrumentaal en bij de andere delen zingen we stukken Franse tekst.

Schrijft en stelt u de teksten zelf samen?

Ja, ik breng ideeën aan en dan verzorgen we samen het ensemble, zodat iedereen zich een stukje eigen kan maken. Een zeer vrije en open aanpak dus. De inhoud is soms wat prettig gestoord, maar ik zou het omschrijven met « hu-

mor is de energie van de wanhoop ». Wij reiken ideeën aan om zich los te maken van de droevigheid en om grenzen te openen.

Repeteert u in Anderlecht?

Ja, tegenover het Bospark, op de plaats waar ik al 5 jaar woon.

Wat brengt 2018?

L'Impénétrable Trio speelt begin februari in « Jardin de ma Sœur » in Brussel-Stad en nadien treden we op in de Alsace. In maart spelen we in Sint-Gillis en Luik en we willen ook in Anderlecht optreden.

Regards d'artistes sur la Syrie



Dans le cadre du Devoir de mémoire, Escale du Nord en partenariat avec la Section anderlechtoise de la Fédération Nationale des Combattants, le Musée Juif de Belgique, Refugees Got Talent, le Service de Solidarité Internationale, la commune d'Anderlecht, le contrat de quartier durable Biestebroek et la Maison des Artistes, organise du 20 janvier au 18 février 2018 diverses activités culturelles dont une grande exposition à la Maison des Artistes et un concert du Wajd Ensemble [Voir Agenda]. Rendez-vous au vernissage le vendredi 19 janvier à 19h

Artistes exposants : HOSSAM AL SAADI, AHMAD ALSAADI, EMAN ZALITO, ABDALLAH NASSAR, MAHER AZIZ, THOMAS ISRAËL, OLIVIER PAPEGNIES, REZA ET JOHANNA DE TESSIÈRE



Les Anges de Syrie

L'œuvre géante de Hossam Al Saadi, Hussam Alloum, Abduljaleel Al Saqaqi et Ahmed Al Dulli, d'une superficie de 460 m², contient les noms des 12.500 enfants décédés dans la guerre de Syrie ces dernières années.

Caricatures, du silence au dessin

Hossam Al Saadi dessine depuis l'âge de 12 ans. A l'école, son directeur lui demande un jour d'arrêter ses dessins, jugés trop politiques, sur ordre des services secrets. L'adolescent s'exécute officiellement mais il n'abandonne jamais

et cultive, en sourdine, sa passion du dessin. Après divers voyages au Liban, en Jordanie et en Turquie, il atterrit en Belgique en juin 2015, avec le statut de réfugié. Son livre « Syrie Belgique – du silence au dessin » vient d'être publié. Il sera dédié le dimanche 28 janvier de 10h à 13h.

Photographies

Abdallah Nassar a 26 ans. Il est venu de Syrie en 2015 après un long voyage à la recherche d'un nouveau départ en tant que photographe et vidéaste. L'artiste a participé à différentes expositions comme FlyFly et a réalisé un documentaire pour « Friends of the Earth Europe ». Deux de ses œuvres sont exposées à l'ambassade des Etats-Unis à Bruxelles.

Exilt

Fils et petit-fils de réfugiés, Thomas Israël aborde avec la problématique de l'actuel exil forcé de milliers de Syriens. Pour tenter de remettre de l'humanité dans un récit contemporain où les enjeux politiques estompent le drame humain, il collabore avec trois grands photo-journalistes de terrain pour autant d'œuvres vidéo : Reza, Johanna de Tessières et Olivier Papegnies. A partir de leurs portraits photos d'exilés à différentes étapes de leurs parcours - dans les camps de réfugiés au Liban, sur la route, dans la Jungle de Calais, ou devant l'Office des Etrangers à Bruxelles - Thomas Israël pousse nos regards à s'arrêter plus longtemps pour en saisir l'unicité, imaginer un avant et un après.

+ infos

Devoir de Mémoire : la Syrie, l'autre point de vue

Du 20 janvier au 18 février

Maison des Artistes, rue du Bronze 14

Infos : 02 528 85 00

escaledunord.brussels

Un nouveau Contrat de Quartier Durable pour le Peterbos

Au mois de novembre, la Commune est parvenue à décrocher un Contrat de Quartier Durable pour le Peterbos. Les deux autres périmètres retenus par la Région bruxelloise sont le « Parc de l'Ouest » à Molenbeek et « Stephenson » à Schaerbeek.

Le Contrat de Quartier Durable est un outil régional pour le développement urbain et l'amélioration des conditions de vie des habitants de la ZRU (zone de revitalisation urbaine). Chaque année, la Région lance un appel à candidature auprès des communes bruxelloises afin de définir les nouveaux périmètres.

Le Parc du Peterbos, construit dans les années 60 et 70, est un quartier d'immeubles de logements sociaux issu de la tradition moderniste. C'est la première fois que ce périmètre fait l'objet d'un Contrat de Quartier. Pour la période 2018-2023, la Région financera les projets à hauteur de 14,125 millions d'euros. Les projets et actions concrètes

permettront d'apporter des solutions à la problématique des espaces publics au pied des tours de logements sociaux et en termes d'équipement collectif (sport, jeunesse, 3e âge, culture...) mais aussi de renforcer la cohésion sociale dans cet espace densément peuplé.

La commune d'Anderlecht a maintenant près d'un an pour élaborer

et développer son programme avant de le soumettre le 30 novembre 2018 au Gouvernement bruxellois. Nous disposerons ensuite de 50 mois pour accomplir notre programme et de 30 mois complémentaires pour terminer les chantiers.



Le contrat de quartier concernera en priorité l'amélioration des espaces publics au pied des tours et les équipements collectifs
Het wijkcontract spitst zich toe op de verbetering van de openbare ruimte rond de woontorens en op collectieve uitstralingen

Nieuw duurzaam wijkcontract voor Peterbos

In november slaagde onze gemeente erin om een nieuw duurzaam wijkcontract binnen te halen, dit keer in de Peterboswijk. Verder krijgen ook "Westpark" in Molenbeek en "Stephenson" in Schaarbeek een wijkcontract toebedeeld van het Brussels Gewest.

Een duurzaam wijkcontract is een middel dat het gewest gebruikt voor stedelijke ontwikkeling en de verbetering van de leefomstandigheden voor de mensen die wonen in de zone voor stedelijke herwaardering. Elk jaar lanceert het Gewest een nieuwe oproep tot het indienen van kandidaturen bij de Brusselse gemeenten om de nieuwe perimeters te bepalen. Het Peterbosspark werd gebouwd in de jaren '60 en '70. Deze wijk met sociale woontorens komt

voort uit de modernistische traditie. Het is de eerste keer dat hier een duurzaam wijkcontract wordt gehouden. Voor de periode 2018-2023 zal het gewest de projecten financieren voor een bedrag van 14,125 miljoen euro.

De projecten en concrete acties maken het mogelijk om oplossingen te vinden voor het probleem van de openbare ruimten aan de voet van de sociale woontorens, voor de gemengde voorzieningen van collectief belang (sport, jeugd, 3de leeftijd, cultuur, enz.) en om

de sociale samenhang in dit dichtbevolkte gebied te versterken.

De gemeente Anderlecht heeft bijna een jaar de tijd om het programma op te stellen en uit te werken, zodat het op 30 november 2018 ter goedkeuring aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan worden voorgelegd. Vervolgens hebben we 50 maanden om het programma te realiseren en 30 bijkomende maanden voor de voltooiing van de werken.

Hoe duurzaam en lokaal

Surf naar de websites www.fristouille.org en www.recettes4saisons.be en ontdek heerlijke en duurzame receptjes!

De gemeente Anderlecht telt heel wat duurzame initiatieven en adresjes waar men lokale en milieuvriendelijke producten kan kopen. Kent u ze allemaal?



Wist u dat zes tuinbouwers vandaag in de landbouwtestruimte van BoerenBruxselPaysans samenwerken? Ze produceren de meest uiteenlopende seizoensgebonden biogroenten en -kruiden. Van mei tot november vindt u ze elke zaterdag terug op hun velden in Neerpede en Vogelenzang. www.groenenblauwhuis.be



Verschillende SAGAL's (solidaire aankoopgroepen voor artisanale landbouw) werden in Anderlecht opgericht, met name in Vogelenzang, Neerpede en Kuregem. Een SAGAL is meer dan een mand met biogroenten. Het vormt de link tussen de tuinbouwers die aan duurzame landbouw doen en ondersteunt hen ook door hun producten te kopen. Dit gaat gepaard met een engagement op lange

Duurzaam consumeren is goed, maar afval verminderen is nog beter. Ook hier telt Anderlecht een hele reeks initiatieven.

In december startte in het Participatiehuis een repaircafé. Het repaircafé vindt elke 2de donderdag van de maand plaats. Elke zaterdag wordt voor metrostation Aumale de weggeefbeurs "Donnerie en Folie" georganiseerd. Hier kunt u voorwerpen binnenbrengen die u niet meer nodig heeft, zodat ze voor iemand anders kunnen dienen. Verder zijn er ook de LET's (lokale economische transactie), waarbij de leden diensten kunnen uitwisselen zonder geld te gebruiken. Zo kan bijvoorbeeld 1u pianoles inruilen tegen 1u loodgieterij. <http://www.selouverture.be>

Verder vinden we in heel Anderlecht een tiental compostsites terug. Bekijk het overzicht op wormsasbl.org. Als u

een tuin of een koertje heeft, biedt de gemeente aan een verlaagde prijs individuele compostvaten aan. Meer info bij de dienst Groene Ruimten (02 523 45 54).

En dan mogen we ecopool "Recy-K" (naast metrostation Delacroix) niet vergeten. Hier zijn verenigingen en bedrijven ondergebracht die actief zijn rond recyclage en circulaire economie.

Denk er ook aan uw boodschappen met herbruikbare verpakkingen te doen: stevige doosjes, netjes voor groenten, bokalen voor voeding in bulk, enz. Hergebruik ook broodzakken, eierdoosjes, enz. Uw vuilnisbak wordt alvast een paar kilo lichter!



consommer en Anderlecht?

termijn tussen de consumenten en de producenten. www.sagal.be



In onze gemeente schieten de gedeelde moestuinen als paddenstoelen uit de grond. Van Neerpède tot Kureghem, van het dak van de Slachthuizen tot speelplaatsen. Het zijn er intussen zoveel geworden, dat het moeilijk is om ze allemaal op te lijsten. Enkele voorbeelden: de James Ensormoestuin, het Maaiveld van het Groen en Blauw Huis, de moestuin van de Curo-Hall, enz. Een kaart van deze collectieve moestuinen in Anderlecht en Brussel is beschikbaar op: www.potagersurbains.be.



De Heymanshoeve is het laatste melkveebedrijf in Brussel. Hier kunt u elke donderdag, vrijdag en zaterdagmiddag melkproducten kopen. Houdt u van lekkere champignons, dan is de coöperatieve die in de Kelders van Cureghem shiitakes kweekt iets voor u. Ze doen dit door bostel van brouwerijen te gebruiken. De bostel komt voornamelijk van brouwerij Cantillon, die geuze en 100% biologische fruitbieren brouwt. Voor brood, gemaakt met biologisch meel en natuurlijk zuurdesem, moet u dan weer bij "C'est si Bon" in de Processiestraat zijn.

N'hésitez pas à vous rendre sur les sites www.fristouille.org et www.recettes4saisons.be pour avoir plein d'idées de recettes durables !

Comment consommer durable et local à Anderlecht?

La commune d'Anderlecht ne manque pas d'initiatives durables et d'adresses où se fournir en produits locaux et respectueux de l'environnement. Les connaissez-vous toutes?



Les potagers partagés se multiplient à Anderlecht. De Neerpède à Cureghem, du toit des abattoirs aux cours de récréation, ils fleurissent un peu partout. A tel point qu'il est difficile de tous les recenser. Citons par exemple, le potager communal James Ensor, le verger collectif de La Roue, le potager du Curo-Hall, Pot-Albert derrière le square du même nom, ... Une carte localisant les potagers collectifs à Anderlecht et à Bruxelles est disponible sur le web: www.potagersurbains.be



La ferme Heymans, rue de Neerpède, est la dernière ferme laitière de Bruxelles. On peut s'y procurer leurs produits laitiers tous les jeudis, vendredis et samedis après-midi. Si vous êtes amateurs de bons champignons, une coopérative fait pousser des shiitakes dans les caves de Cureghem à partir de drêches de brasserie, essentiellement récoltées chez Cantillon qui produit des gueuzes et des bières fruitées 100% biologiques. Le tout accompagné d'un morceau de pain à base de farine bio et de levain naturel, que vous trouverez par exemple à la boulangerie « C'est si bon » (rue de la Procession).



Saviez-vous que six maraîchers travaillent aujourd'hui sur l'espace-test agricole du projet BoerenBruxselPaysans ? Ceux-ci produisent une grande diversité de légumes et d'arômes bios, et de saison. De mai à novembre, vous pouvez les retrouver chaque samedi au pied de leurs champs à Neerpède et au Vogelzang. www.maisonverteetbleue.be



Plusieurs GASAP (groupe d'achats solidaires de l'agriculture paysanne) ont été mis en place à Anderlecht, notamment au Vogelzang, à Neerpède et à Cureghem. Plus qu'un panier bio de légumes, le Gasap permet d'établir un lien solidaire direct avec des maraîchers et de les soutenir en achetant leurs produits. Cela se traduit par un engagement à long terme entre des mangeurs et des producteurs. www.gasap.be

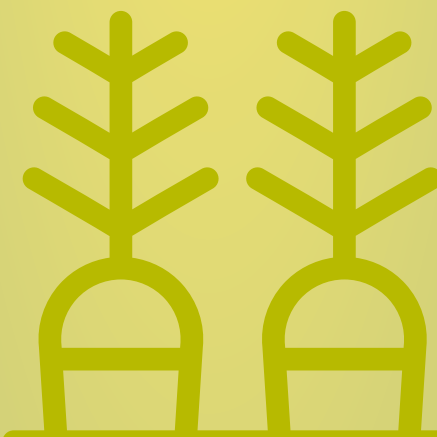
Consommer durable, c'est bien. Réduire sa production de déchets, c'est encore mieux. Ici aussi, les initiatives ne manquent pas à Anderlecht.

Un Repair-Café a été lancé en décembre à la Maison de la Participation. Il a lieu tous les 2^es jeudis du mois. La Donnerie en Folie, organisée tous les derniers samedis du mois devant la station de métro Aumale, permet de donner des objets dont on ne se sert plus pour en faire profiter d'autres. Le Système d'Echanges Local (SEL) permet aux membres du groupe d'échanger des services sans argent, par exemple 1h de piano contre 1h de plomberie. www.selouverture.be.

Une dizaine de sites de compostage de quartier se sont créés aux quatre coins de la commune. Pour les retrouver, consultez le site www.wormsasbl.org. Si vous disposez d'un jardin ou d'une cour, la Commune vous propose un fût à compost individuel à prix réduit. Info au service Espaces verts (02/523.45.54).

Sans oublier l'écopôle « Recy-K » (à côté du métro Delacroix), qui regroupe plusieurs associations et entreprises actives dans le recyclage et l'économie circulaire.

Pensez aussi à faire vos courses locales avec des emballages réutilisables: des sacs solides, des filets pour les légumes, des bocaux pour des aliments en vrac, etc. N'hésitez pas non plus à réutiliser vos sacs à pain, vos boîtes à oeufs, ... votre poubelle s'en trouvera plus légère!



WORD LID VAN DE ADVIES- RAAD VOOR GEHANDICAPTE PERSONEN

De Anderlechtse Adviesraad voor Gehandicapte Personen zoekt leden. De Adviesraad wil personen met een handicap en/of beperkte mobiliteit raadplegen en naar hen luisteren, om het college en de gemeenteraad te kunnen vertellen wat hen bezighoudt. We denken, onder andere, aan toegankelijkheid van wegen, voetpaden en gebouwen, specifieke verplaatsingen en aangepaste vrijetijdsbesteding.

Om personen met een handicap beter te integreren in onze gemeente, formuleert de Adviesraad ook een advies over bepaalde projecten en coördineert het de verspreiding van nuttige informatie aan personen met een handicap. Bent u 18 of ouder en wilt u enkele uren per jaar voorzien om mee het verschil te maken? Woont u in Anderlecht en hebt u een handicap of woont u samen met een volwassene of kind met een handicap? Bent u lid van een vereniging die personen met een handicap helpt en actief is in onze gemeente? Bent

u een professional uit de gezondheidssector en wil u uw kennis ten dienste stellen van de Adviesraad? **Stuur voor 31 januari uw kandidatuur en motivatiebrief naar de Adviesraad voor Gehandicapte Personen: Jean Van Lierdestraat 16 of via ccph@anderlecht.brussels**

De vergaderingen vinden 8 tot 10 keer per jaar (niet in juli en augustus) in de namiddag op weekdagen in Huis Van Lierde: Jean Van Lierdestraat 16. Voor personen met een beperkte mobiliteit wordt vervoer voorzien.

**+ info
02 523 27 97**

DEVENEZ MEMBRE DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA PERSONNE HANDICAPÉE

Le Conseil consultatif de la personne handicapée d'Anderlecht cherche à renforcer son équipe. Sa mission principale est de consulter et d'écouter les personnes handicapées et/ou à mobilité réduite afin de transmettre au Collège et au Conseil communal leurs préoccupations : accessibilité des voiries, trottoirs et bâtiments, déplacements spécifiques, loisirs adaptés...

En vue de mieux intégrer les personnes souffrant d'un handicap dans notre commune, le Conseil remet aussi des avis sur certains projets et coordonne la diffusion des informations utiles aux personnes handicapées.

Vous avez 18 ans ou plus et êtes prêt(e) à consacrer quelques heures par an pour faire bouger les choses? Vous habitez Anderlecht et avez un handicap ou vous vivez aux côtés d'une personne ou d'un enfant porteur d'un handicap? Vous êtes membre d'une association d'aide aux personnes handicapées active sur la commune? Vous êtes un professionnel dans le secteur de la santé et souhaitez apporter votre expertise aux activités de la commission?

Envoyez votre candidature et vos motivations avant le 31 janvier au CCPH, rue Jean Van Lierde 16 ou par mail : ccph@anderlecht.brussels

Les réunions se tiennent 8 à 10 fois par an (pas en juillet ni en août) l'après-midi en semaine, à la Maison Van Lierde (rue Jean Van Lierde 16). Déplacement assuré pour les personnes à mobilité réduite.

**+ infos
02 523 27 97**



Le Conseil consultatif de la personne handicapée remet entre autres des avis sur des projets d'aménagement urbain. De adviesraad voor gehandicapte personen brengt advies uit over de stedelijke inrichting.

Nieuwjaarsconcert strijkersensemble Conservatorium Brussel

De Nederlandstalige Cultuurdienst nodigt, samen met het Koninklijk Conservatorium Brussel en de Muziekacademie Anderlecht, u uit op het nieuwjaarsconcert op zaterdag 13 januari. Ze zetten het jaar muzikaal in met het strijkersensemble van het Conservatorium Brussel.

Steve Reich – *Duet for violin*
Frank Martin – *Pavane*
Couleur de Temps
Peter Warlock – *Capriol Suite*
Antonio Vivaldi – *Sinfonia 'Al Santo Sepolcro' RV 169*
Antonio Vivaldi – *Sonata a Quattro RV 130*
Johann Sebastian Bach – *Brandenburg Concerto No. 3 BWV 1049*

Het ensemble wordt voorbereid door Naaman Sluchin en studenten uit de klas orkest-directie van Bart Bouckaert.

Afspraak op zaterdag 13 januari om 14u in de Muziekacademie: Dapperheidsplein 5. Nadien is er een receptie op de Koer in de Academie Beeldende Kunsten. Dit concert is gratis, maar gelieve in te schrijven via cultuur@anderlecht.brussels of 02 558 08 92.



Un concert exceptionnel et gratuit de l'ensemble à cordes du Conservatoire de Bruxelles
Een uitzonderlijk en gratis concert van het snaarensemble van het conservatorium van Brussel

Concert de nouvel-An avec le Conservatoire de Bruxelles

Le service de la culture néerlandophone, le Conservatoire Royal de Bruxelles et l'Académie de musique d'Anderlecht vous invitent au concert de nouvel-an, le samedi 13 janvier. L'année musicale débutera avec l'ensemble à cordes du Conservatoire de Bruxelles.

Au programme :
Steve Reich – *Duet for violin*
Frank Martin – *Pavane*
Couleur de Temps
Peter Warlock – *Capriol Suite*
Antonio Vivaldi – *Sinfonia 'Al Santo Sepolcro' RV 169*
Antonio Vivaldi – *Sonata a Quattro RV 130*
Johann Sebastian Bach –

Brandenburg Concerto No. 3 BWV 1049

L'ensemble est dirigé par Naaman Sluchin et des étudiants du cours de direction d'orchestre de Bart Bouckaert.

Rendez-vous le samedi 13 janvier à 14h à l'Académie de Musique, place de la Vaillance 5. Le concert sera suivi d'une réception dans la cour de l'Académie Beeldende Kunsten. L'entrée est gratuite mais la réservation est indispensable : cultuur@anderlecht.brussels ou 02 558 08 92.

Een romantisch nieuwjaarsconcert

Tijdens het nieuwjaarsconcert zullen alt Thérèse-Marie Gilissen en pianist Jean-Claude Vanden Eyden u ontroeren, wanneer zij zich verdiepen in het rijke repertoire van de romantische muziek.

Jean-Claude Vanden Eyden was op z'n 16e in 1964 de jongste laureaat van de Koningin Elisabethwedstrijd. Het betekende meteen de start van een schitterende carrière. Naast professor op het Conservatorium van Brussel en de Muziekkapel, is hij ook artistiek directeur van muziekcentrum Eduardo Del Pueyo.

Thérèse-Marie Gilissen begon op 4-jarige leeftijd als alt. Nadat ze op schitterende wijze afstudeerde aan de conservatoria van Brussel en Bergen, ging ze zichzelf verder perfectioneren in de academie Chigiana van Sienna. Naast het solowerk, is ze ook bedreven in de kamermuziek en grote concertos met orkest.

Praktische informatie

Zondag 14 januari om 11u en 16u

Gemeentehuis: Raadsplein 1

Gratis

Reserveren is verplicht via 02 528 85 00 (Escale du Nord)



Le concert de Nouvel-An revisite la musique romantique

À l'occasion de ce concert de Nouvel-An, l'altiste Thérèse-Marie Gilissen et le pianiste Jean-Claude Vanden Eyden vous feront vibrer, note après note, en revisitant le riche répertoire de la musique romantique.

Jean-Claude Vanden Eyden fut le plus jeune lauréat du Concours Reine Elisabeth de 1964. Il avait 16 ans, ce fut le coup d'envoi d'une brillante carrière. Professeur au Conservatoire de Bruxelles et à la Chapelle Musicale, il est aussi le directeur artistique du Centre Musical Eduardo Del Pueyo.

Thérèse-Marie Gilissen commence l'alto à l'âge de 4 ans. Après de brillantes études aux Conservatoires de Bruxelles et de Mons, elle se perfectionne à l'Academia Chigiana de Sienna. Son intérêt s'étend aussi bien au répertoire solo qu'à toutes les œuvres de musique de chambre et aux grands concertos avec orchestre.

Infos pratiques

Dimanche 14 janvier à 11h et 16h

Maison communale, place du Conseil 1

Gratuit

Réservation indispensable au 02 528 85 00 (Escale du Nord)



•.brussel

Bruxelles devient une zone de basses émissions

A partir du 1^{er} janvier, la Région bruxelloise devient une zone de basses émissions permanente. Cette mesure interdit progressivement la circulation des véhicules les plus polluants pour améliorer la qualité de l'air et préserver la santé de tous les habitants.

La zone de basses émissions sera donc permanente – 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24 – sur tout le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale hormis le Ring, les tronçons permettant de rejoindre celui-ci ainsi que les voiries d'accès pour certains parkings de transit (Ceria-Coovi, Stalle et Kraainem). Les premières restrictions démarrent en 2018 avec un échelonnement graduel jusqu'en 2025.

Les véhicules concernés sont les voitures individuelles, les camionnettes, les bus et les autocars, qu'ils soient immatriculés en Belgique ou à l'étranger. En 2018, les seuls véhicules interdits de circuler dans Bruxelles seront les véhicules diesel de norme EURO 1, ou sans norme EURO.

Le contrôle aura lieu sur base de la plaque d'immatriculation du véhicule, à l'aide de caméras intelligentes. Toute personne qui péné-

tre dans notre Région avec une voiture ne respectant pas les normes recevra automatiquement une amende à domicile de 350 euros. Un module de test disponible sur internet permettra de savoir jusqu'à quand le véhicule peut circuler en Région bruxelloise.

+ infos
www.lez.brussels – 02 775 75 75

Brussel wordt een lage-emissiezone

Vanaf 1 januari 2018 wordt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een permanente lage-emissiezone. Deze maatregel zal geleidelijk het verkeer van de meest vervuilende voertuigen verbieden om de luchtkwaliteit te verbeteren en de gezondheid van alle inwoners te beschermen.

De lage-emissiezone zal permanent zijn - 7 dagen op 7 en 24 uur op 24 uur - in het hele Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met uitzondering van de Ring, de stukken weg die toegang geven tot de Ring evenals toegangswegen om bepaalde transitparkings te bereiken - Ceria-Coovi, Stalle en Kraainem.

De eerste verbodsbepalingen gaan in 2018 van start en dan volgt tot in 2025 een invoering in fases. Zowel personenwagens, bestelwagens, bussen en autocars zijn onderhevig aan de regel, ongeacht of ze in België of in het buitenland ingeschreven zijn. In 2018 zullen enkel de dieselveertuigen die niet

beantwoorden aan de Euronorm of slechts beantwoorden aan de Euronorm 0 en 1 worden verboden. De controle zal op basis van de nummerplaat van het voertuig en met behulp van intelligente camera's uitgevoerd worden. Wie het Brussels gewest toch binnenrijdt met een wagen die niet aan de normen voldoet, zal automatisch thuis een boete van 350 euro opgestuurd krijgen.

Op internet kunt u een testmodule raadplegen, waarmee u te weten komt tot wanneer uw voertuig in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest mag rijden.

+ info
www.lez.brussels – 02 775 75 75



Inschrijvingen schooljaar 2018-2019 Wees er snel bij!

Wil je je zoon of dochter geboren in 2016 inschrijven in een Nederlandstalige school in Brussel?

Meld je zoon of dochter tussen 8 januari 2018 (vanaf 8u) en 2 februari 2018 (tot 16u) aan via www.inschrijveninbrussel.be. Het moment waarop je inschrijft is niet belangrijk.

Opgelet:

- Meld al je kinderen aan die geboren zijn in 2016. Ook als ze pas op 1 september 2019 naar school gaan
- Sommige kinderen hebben voorrang.

Verzamel de nodige documenten. Meer info via www.inschrijveninbrussel.be

- Kies verschillende scholen bij aanmelding. Zo maak je meer kans op een plaats.

Waar vind ik meer info?

- Via www.anderlecht.be (rubriek "Kinderopvang/Scholen" - onderdeel "Aanmelden en Inschrijven")
- Via www.inschrijveninbrussel.be - 02 553 30 20 - lop.brussel@vlaanderen.be

Hulp nodig?

- In de Nederlandstalige bibliotheek (Sint-Guidostraat 97) kan je een computer met internet gebruiken.
- Steunpunt Schoolvragen: 02 529 88 52 - 02 529 88 53 stpschoolvragen@anderlecht.brussels

Infomoment Freinetschool De Beverboom Anderlecht

Op **1 september 2018** opent de gemeentelijke Nederlandstalige Freinetschool De Beverboom. Interesse om uw zoon of dochter in te

schrijven? Kom dan naar een van onze infomomenten!

Waar?

School Magnolia - Ifterbeekselaan 226 (d.i. de locatie van de nieuwe school)

Wanneer?

Woensdag 17 januari om 19u30
Graag vooraf inschrijven via onderwijs@anderlecht.brussels

Meer info?

0493 31 42 62
gfsdebeverboom@anderlecht.brussels

Le projet mosaïques prend forme à Biestebroek

En 2016, Nicole Honorez répond à l'appel à projets citoyens lancé par la Maison de la Participation, dans le cadre du contrat de Quartier Durable "Biestebroek". Son projet de mosaïques urbaines, visant à embellir les trottoirs et à donner plus de couleur au quartier, est sélectionné. Un montant de 5600 euros lui est accordé dans le cadre du Budget Participatif 2017.

L'objectif de l'atelier, ouvert aux associations et à tous les citoyens du quartier, est de produire 180 dalles en céramique de 30 cm sur 30 cm. Le workshop débute en octobre 2016 et s'installe au « Biestebroek », l'espace temporaire géré par l'Asbl Toestand à la rue de Veeweide. Tous les lundis soir, les amateurs s'y rencontrent pour créer leur dalle en mosaïque sur le thème de l'eau (canal, péniches, poissons...), de la nature et des oiseaux. Chaque pièce nécessite près de 15 à

20 heures de travail.

Fin novembre 2017, les premières mosaïques sont posées par les ouvriers de la Régie des Quartiers au croisement des rue des Déportés, Rauter et de la Gaîté. Les habitants peuvent choisir eux-mêmes les dalles et sont enchantés du résultat. Toutes les mosaïques devraient être posées avant la fin avril pour le parcours d'artistes « Itinerart » dont elles feront partie. Le workshop de Nicole Honorez remporte un tel succès qu'il a obtenu un nouvel appui dans le cadre

du Budget Participatif 2018. Cette fois, c'est la rue du Village, la place de la Résistance, la rue F. Janssen et la rue du Bronze (où sont situés d'importants projets liés au CQD Biestebroek) qui seront embellies par les mosaïques citoyennes. Bienvenue à tous ceux qui souhaitent se joindre à l'atelier.

+ infos

Groupe Facebook « Atelier mosaïque projet Biestebroek »



Les mosaïques créées sur le thème de l'eau et de la nature seront placées dans le cadre du parcours d'artiste Itinerart
De mozaïeken rond het thema water en natuur worden in het kader van het kunstenaarsparcours Itinerart aangebracht

Het mozaïekproject in Biestebroek krijgt vorm

In 2016 nam Nicole Honorez deel aan de oproep voor burgerprojecten van het Participatiehuis. Dit initiatief vond plaats in het kader van het duurzaam wijkcontract Biestebroek. Het project stads-mozaïek wil de voetpaden mooier maken en voor meer kleur zorgen in de uitgekozen wijk. Het project kreeg 500 euro toebedeeld van de Participatieve Begroting 2017.

De werkruimte, waar 180 tegels van 30cm op 30cm moeten worden gemaakt, is open voor verenigingen en mensen uit de buurt. De workshop startte in oktober 2016 in "Biestebroek", een tijdelijke ruimte in de Veeweidestraat die beheerd wordt door vzw Toestand. Elke maandagavond kwamen liefhebbers bijeen om een mozaïektegel te maken rond de thema's water (kanaal, boten, vissen,...), natuur en vogels. Het duurt 15 tot 20 uur om zo'n tegel te maken.

Eind november 2017 plaatsten de arbeiders van de Wijkenregie de eerste mozaïeken aan de kruising tussen de Weggevoerdenstraat, de Rauterstraat en de Blijdschapsstraat. De buurtbewoners mogen zelf de tegels kiezen en zijn tevreden over het resultaat. Voor eind april moeten alle tegels er liggen, zodat ze op tijd klaar zijn voor het kunstparcours Itinerart, waar ze ook deel van uitmaken.

De workshop van Nicole Honorez is zo'n succes dat het bijkomende steun verkreeg in het kader van

de Participatieve Begroting 2018. Dit keer worden in de Bronsstraat, waar zich belangrijke projecten van het duurzaam wijkcontract Biestebroek bevinden, de Dorpsstraat, de F. Janssenstraat en op het Verzetssplein een reeks mooie tegels geplaatst die gemaakt werden door de burgers. Iedereen is overigens welkom om deel te nemen aan de workshop.

+ info

Facebookgroep « Atelier mosaïque projet Biestebroek »

Mulieris dans la cour des grands

L'atelier de couture et de confection « Mulieris » [voir Anderlecht Contact n° xx], situé près de la place Bara, occupe aujourd'hui une trentaine de personnes en insertion socio-professionnelle. Le savoir-faire de l'atelier, qui porte haut les couleurs de la mode belge, a déjà séduit de nombreux créateurs comme Coralie Barbier pour la ligne Mosaert (Stromae), Jean-Paul Knott, Les Petites Abeilles (dont les barboteuses sont portées par le prince Georges), Jean-Paul Lespagnard et bien d'autres.

Dernièrement, c'est dans l'émission « Comme un chef » à la RTBF qu'on a pu admirer une blouse du Top Chef Maximilien Dienst créée par le styliste bruxellois Giuseppe Virgone et cousue par l'atelier Mulieris. Il se chuchote aussi que le chanteur Loïc Nottet s'est fait confectionner une salopette en velours pour son prochain clip...



Maximilien Dienst, un top Chef dans une veste réalisée par l'atelier Mulieris - Maximilien Dienst, een meesterkok in een jasje gemaakt door atelier Mulieris

Mulieris doet mee met de groten

N'ai- en kledingatelier Mulieris (zie Anderlecht Contact van...) bevindt zich bij het Baraplein en stelt een dertigtal personen te werk in het kader van socioprofessionele inschakeling. De kennis die aanwezig is in dit atelier, overigens een vaandeldrager van de Belgische mode, heeft al vele ontwerpers verleid. We denken, onder meer, aan Coralie Barbier voor de Mosaertlijn (Stromae), Jean-Paul Knott, Les Petites Abeilles (hun kruippakjes worden gedragen door prins Georges) en Jean-Paul Lespagnard.

Onlangs droeg topkok Maximilien Dienst in het programma "Comme un chef" op de RTBF een blouse van de Brusselse ontwerper Giuseppe Virgone, die bij Mulieris is gemaakt. Ook de fluwelen salopet die zanger Loïc Nottet in zijn volgende clip draagt, is van de hand van Mulieris.



**Les quatre premières voitures électriques ont été livrées !
De vier eerste elektrische auto's werden geleverd!**

Anderlechtse Haard kiest voor elektrische voertuigen

De Anderlechtse Haard beheert meer dan 3700 woningen in heel Anderlecht. Omdat de woningen zowat overal in de gemeente liggen, moet het beheer- en onderhoudspersoneel vaak de baan op. Daarom beschikt de Haard over een twintigtal dienstvoertuigen, voornamelijk bestelwagens, die elk jaar honderduizenden kilometers afleggen in heel de gemeente. Om de CO₂-uitstoot te verminderen, worden deze voertuigen geleidelijk aan vervangen door elektrische wagens en bestelwagens en de eerste exemplaren werden op 27 september geleverd.

Le Foyer Anderlechtois se munit de véhicules électriques

Le Foyer Anderlechtois gère plus de 3700 habitations, réparties aux 4 coins du territoire communal. Cette dispersion géographique entraîne pour le personnel de gestion et d'entretien une importante mobilité fonctionnelle. Le Foyer dispose donc d'une vingtaine de véhicules de service, principalement des camionnettes, qui parcourent chaque année des centaines de milliers de kilomètres dans la commune. Afin de lutter contre la pollution et les rejets de CO₂ dans l'atmosphère, les véhicules actuels seront progressivement remplacés par des voitures et camionnettes électriques. Les quatre premières voitures sont arrivées !



Découverte de la psychomotricité au Curosport

La psychomotricité offre un espace de mouvement et de jeu libre à l'enfant, ainsi qu'un lieu de rencontre, pour vivre des moments de plaisir avec lui tout en l'aidant à s'épanouir.

Un parcours interactif qui explore les enjeux des migrations

Vous êtes actif dans le secteur socioculturel, dans l'éducation ou êtes simplement un citoyen curieux? Alors venez découvrir l'application mobile CUREGAME! Rendez-vous Place Bara (devant l'asbl Mulieris) les 3, 7 et 17 février à 10h pour un parcours d'environ 2 heures.

Curegame est une application mobile ludique et pédagogique qui explore les enjeux des migrations d'hier et d'aujourd'hui au cœur du quartier de Cureghem. L'application, développée par l'asbl Switch, est téléchargeable gratuitement sur smartphone et tablette. Elle propose un jeu de piste interactif qui invite les joueurs à parcourir les différents sous-quartiers de Cureghem à la découverte de son histoire et de sa diversité culturelle. Quizz, théorie et témoignages vidéo s'entremêlent pour déceler les traces de migrations dans le quartier.

Avec plus de 100 nationalités présentes sur son territoire, la commune d'Anderlecht est caractérisée par sa multiculturalité, fruit de nombreuses vagues d'immigration. Or, l'accueil des nouvelles vagues par les anciennes déjà

implantées dans la commune ne se fait pas toujours dans la fluidité. En plus de cette application, Curegame comprend aussi un volet pédagogique qui permet d'aller plus loin dans la réflexion.

+ infos

Inscription obligatoire :
fgosset@anderlecht.brussels ou 049186 58 48
Pour en savoir plus : www.curegame.be



Ontdek de uitdagingen van migratie tijdens een interactief parcours

Bent u actief in de socioculturele sector, staat u in het onderwijs of bent u een nieuwsgierige burger? Kom dan op 3, 7 en 17 februari om 10u naar het Baraplein (voor vzw Mulieris) en ontdek de mobiele applicatie CUREGAME tijdens het ongeveer 2 uur durende parcours.

Curegame wil op een speelse en pedagogische manier laten ontdekken welke uitdagingen migratie, zowel in het verleden als vandaag, met zich meebrengen in Kuregem. Vzw Switch ontwikkelde de app en u kunt deze gratis downloaden om op uw smartphone of tablet te gebruiken. De gebruikers nemen deel aan een interactieve speurtocht en doorkruisen de verschillende delen van Kuregem, met

aandacht voor de geschiedenis en culturele diversiteit. Treed in de voetsporen van migratiegolven in de wijk met een quiz, uitleg en filmpjes met getuigenissen. In Anderlecht wonen meer dan 100 nationaliteiten. Het is dan ook een multiculturele gemeente, het gevolg van de vele migratiegolven. De relatie tussen de meest recente nieuwkomers en degenen die tijdens vorige migratiegolven aankwamen, is niet altijd eenvoud-

dig. Naast deze applicatie, bevat Curegame ook een pedagogisch luik, waardoor er verder kan worden nagedacht.

+ info

Inschrijving verplicht via fgosset@anderlecht.brussels of 049186 58 48
Bekijk het snel via www.curegame.be

Chaque lundi et samedi de 10h à 11h30, le Curosport propose des séances de psychomotricité pour les enfants de 1 à 3 ans. Encadrées par des psychomotriciennes qualifiées, ces séances se déroulent à l'Espace 16Arts, situé rue Rossini 16.

Tarifs: 10 EUR / 10 séances pour les Anderlechtois

Infos et inscriptions : 02 582 87 80 ou sur place (Espace 16Arts)

Ontdek psychomotoriek bij Curosport

Psychomotoriek biedt kinderen een ruimte voor beweging en vrij spel. Het is voor de kinderen ook een plek om elkaar te ontmoeten, plezier te beleven en zichzelf te ontplooiën.

Curosport organiseert elke maandag en zaterdag van 10u tot 11u30 lessen psychomotoriek voor kinderen van 1 tot 3 jaar. De lessen worden begeleid door gekwalificeerd personeel en gaan door in de Espace 16Arts in de Rossinistraat 16.

Tarieven: 10 EUR/10 sessies voor Anderlechtenaren

Info en inschrijvingen: 02 582 87 80 of in de Espace 16Arts: Rossinistraat 16





Anderlecht

Demain/Morgen

STADION: DE GEMEENTE BEREIDT DE TOEKOMST VOOR

Een tijd geleden bestelde de gemeente een studie om na te denken over de toekomst van het Constant Vanden Stockstadion, zodat er kan worden ingespeeld op het feit dat RSCA al dan niet vertrekt. Er liggen verschillende opties op tafel voor deze site in hartje Anderlecht, onder meer de bouw van woningen, een school en sportinfrastructuur.

De studie stelt drie mogelijkheden voor tot herbestemming en hun haalbaarheid. Naast de herbestemming zelf, buigt de studie zich over de optie - die nog steeds mogelijk is - van het behoud van de club in Anderlecht en de wens van RSCA om het stadion uit te breiden.

De gemeente wil in het Astridpark een sportieve en economische activiteit behouden en ervoor zorgen dat de site deel wordt van de uitbreiding van de stedelijke en economische attractiviteit van het historische centrum. Deze studie spitst zich niet alleen toe op de site van het stadion zelf, maar ook op de "ziekenhuissite" achter het Joseph Bracopsziekenhuis en de "Dupuisite" op de hoek van de Sylvain Dupuislaan, die beide op wedstrijddagen occasioneel als supportersparking gebruikt worden.

Drie mogelijkheden tot herbestemming

De drie mogelijkheden houden een reeks "vaste" bepalingen in: de bouw van woningen, de uitbreiding van de site van het Bracops-Lambertziekenhuis en de bouw van een middelbare school.



Plus de place pour le parc et la végétation, une enceinte toujours visible mais avec de nouvelles fonctions, voici une des options (option n°2) de reconversion qui a été étudiée. Meer ruimte voor het park en de beplanting: de muur blijft zichtbaar maar krijgt nieuwe functies, een van de onderzochte opties voor de herbestemming.

STADE : LA COMMUNE PRÉPARE L'AVENIR

Il y a quelques temps, la commune avait lancé une étude afin de réfléchir à l'avenir du stade Constant Vanden Stock, que le RSCA décide de partir ou non. Plusieurs options existent pour ce site situé au cœur de notre commune, dont la création de logements, d'une école, et d'une infrastructure sportive !

Cette étude présente trois options de reconversion différentes et leur faisabilité. Outre une reconversion du lieu, elle se penche également sur l'option – toujours possible – d'un maintien du club à Anderlecht et d'un souhait d'agrandissement du stade.

L'objectif de notre commune est de conserver une activité sportive et économique au parc Astrid, et que ces sites participent à l'expansion de l'attractivité urbaine et économique du centre historique. Cette étude s'est penchée non seulement sur le site du stade en lui-même, mais également sur le « site hôpital » à l'arrière de l'hôpital Joseph Bracops et le « site Dupuis » à l'angle du boulevard Sylvain Dupuis, tous deux occupés occasionnellement pour le stationnement des supporters lors des jours de match de football.

Trois options de reconversion

Les trois options présentées comportent à chaque fois plusieurs « invariants » : la

création de logements, l'agrandissement du site de l'hôpital Bracops-Lambert et la création d'une école secondaire.

Outre le maintien de l'empreinte sportive (forme des gradins du stade), la commune a également souhaité que le site s'intègre au maximum dans son environnement naturel, en rendant un maximum d'espace au parc Astrid.

1^{ère} option : départ du club et juxtaposition des affectations (voir illustration de couverture)

Le site du stade accueillera un pôle sportif et loisir de 16.000m², une école secondaire supérieure, 15.000 m² de logements, 9.000m² de bureaux, commerces et centre de conférence, et une piste d'athlétisme de 400m surplombant l'ensemble du site.

2^e option : départ du club et superposition des affectations (voir ci-contre)

Dans cette option, le pôle sportif et loisirs atteint 27.000m² et est situé sous l'ensemble résidentiel (17.000m²). Une école secondaire et 9.000m² de bureaux,

commerces et centre de conférence complètent l'ensemble, surplombés d'une piste d'athlétisme de 400m.

3^e option : maintien du club à Anderlecht et agrandissement du stade

La capacité du stade serait augmentée à 30.000 places afin de rencontrer le souhait exprimé il y a quelques années par le RSCA, avec un parking de 1.550 places intégré au site du parc, deux salles omnisports et des terrains extérieurs sur une esplanade sportive. Ce parking pourrait être mutualisé avec l'hôpital Bracops situé en face du site.

Grâce à cette étude, la commune d'Anderlecht dispose à présent d'une base solide pour entamer des discussions de fond avec le RSCA concernant l'avenir de ce lieu.



Option n°3
3^e option

Un dossier-fleuve

Pour rappel, en 2012, le Sporting d'Anderlecht avait déposé une demande de permis afin d'agrandir le stade pour atteindre une capacité de 30.000 places. En 2013, le club avait obtenu un avis favorable de la commune moyennant des

modifications importantes par rapport à la hauteur du stade, au nombre d'étages du parking, à la diminution des nuisances pour les habitants ou encore à la préservation du parc Astrid. Le club avait ensuite adapté son projet d'extension, reçu favorablement par la commune, tout en s'impliquant également

dans des négociations autour du projet de stade national au Parking C.

Dossier met verschillende wendingen

Ter herinnering: in de zomer van 2012 heeft Sporting Anderlecht een vergunningsaanvraag inge-

diend om het stadion uit te breiden en zo tot een capaciteit van 30.000 zitjes te komen. In 2013 had de club van de gemeente een gunstig advies verkregen, mits belangrijke wijzigingen betreffende de hoogte van het stadion, het aantal verdiepingen van de parking, het verminderen van de overlast

voor de buurtbewoners en de bescherming van het Astridpark. De club heeft vervolgens zijn uitbreidingsproject aangepast, dat door de gemeente gunstig onthaald werd, en tegelijkertijd onderhandelingen gevoerd over het project van het nationaal stadion op parking C.

Naast het behoud van een sportieve voetafdruk (vorm/tribunes van stadion), wil de gemeente ook dat de site zich zo goed mogelijk integreert in de natuurlijke omgeving, zodat het Astridpark zo veel mogelijk ruimte krijgt.

1^{ste} optie: de club vertrekt - naast elkaar bestaande bestemmingen (zie cover)

De stadionsite zal plaats bieden aan 16.000m² bestemd voor sport en vrije tijd, een middelbare school (hogere graden), 15.000m² aan woningen, 9.000m²

aan kantoren, handelszaken en een conferentiecentrum, maar ook een atletiekpiste van 400m die uitsteekt over het geheel van de site.

2^{de} optie: de club vertrekt - boven elkaar gelegen bestemmingen (zie hiernaast)

Wordt voor deze optie gekozen, dan krijgen we 27.000m² bestemd voor sport en vrije tijd, dat zich onder het woongedeelte van 17.000m² zal bevinden. Verder komt er een middelbare school en 9.000m² aan kantoren, handelszaken en een conferen-

tiecentrum, maar ook een atletiekpiste van 400m die uitsteekt over het geheel van de site.

3^{de} optie: de club blijft in Anderlecht - uitbreiding van het stadion (zie hierboven)

De capaciteit van het stadion wordt opgetrokken tot 30.000 plaatsen om tegemoet te komen aan de wens die RSCA enkele jaren geleden uitsprak. Er wordt een parking van 1550 plaatsen voorzien, die geïntegreerd wordt in de site van het

park, samen met twee omnisportzalen en terreinen die zich buiten op een sportesplanade bevinden. De parking kan worden gedeeld met het tegenoverliggende Bracopsziekenhuis.

Deze studie biedt de gemeente Anderlecht een stevige basis om diepgaande gesprekken met RSCA te voeren over de toekomst van de site.

Coulisses / De wandelgang



Dans les pas d'Adam, balayeur de rue

Ce mois-ci, Anderlecht Contact est parti à la rencontre d'un balayeur. L'objectif? Vous raconter sa journée-type de travail, changer les regards et encourager chacun à faire sa part du travail en ne jetant pas ses déchets sur la voie publique.

Op stap met straatveger Adam

Deze maand gaan we op stap met een straatveger. U maakt kennis met een voor hen typische werkdag. Misschien gaat u anders tegen hun werk aankijken en medeburgers aanmoedigen om mee te helpen door geen vuilnis achter te laten in het openbaar.

Adam was elektricien van opleiding in zijn land van herkomst en heeft een contract van 18 maanden als straatveger bij de gemeentelijke Netheidsdienst. Samen met een tiental collega's, neemt hij de grote wegen van de sector "Liverpool" in Kuregem voor zijn rekening. Dit is een van de dichtst bevolkte wijken van de hoofdstad.

De werkdag van Adam begint om 7u's morgens en eindigt om 15u. Hij heeft als opdracht om twee wegen, die vaak getroffen worden door sluikstorters, van kop tot teen schoon te maken. Het gaat om de Memlingstraat en de Clémentinealaan (vanaf het Baraplein tot het kruispunt met de Bergensesteenweg).

Elke dag gaat hij met zijn kar op ronde om gaten en trottoirs schoon te maken. Nadien raapt hij met een grijptang klein en groot afval op dat op straat is beland en zamelt hij het in in oranje vuilniszakken die gemakkelijk herkenbaar zijn. Vervolgens brengt hij de zakken samen op een bepaald kruispunt, waar de gemeentelijke vrachtwagen het afval meerdere malen per dag komt ophalen. Rond 11u trekt Adam naar het depot op het Liverpoolplein, waar hij een boterhammetje eet, zich kan opwarmen en wat bijpraat met collega-sstraatvegers die in dezelfde sector werken.

Na een welverdiende pauze van een half uur, gaat Adam terug de straat op en zet hij zijn onophoudende strijd tegen afval voort. Regelmatig heeft hij tegen het einde van de dag meer dan twintig vuilniszakken vol afval verzameld. Jean-Paul, een collega van Adam, liet het volgende optekenen: "de dagen na het weekend en de dagen waarop de vuilniszakken bij de mensen worden opgehaald zijn het zwaarst".

Hubert is teamleider in de sector en staat constant op het terrein. Hij gaat op ronde in de wijk, kijkt het werk van zijn team na en zorgt ervoor dat iedereen het nodige materiaal heeft. Op hem kan Adam een beroep doen wanneer hij zich onveilig voelt of geconfronteerd wordt met agressieve vervuilers die hij niet heeft kunnen bedaren.

Het werk van straatveger is niet alleen fysiek (sommige zakken bevatten bouwafval of andere zware voorwerpen), maar ook mentaal zwaar. Je moet de moed hebben om elke dag hetzelfde te doen en geconfronteerd te worden met het gebrek aan respect en burgerzin van sommige buurtbewoners. Chapeau voor Adam en zijn vele collega's die, zeven dagen op zeven werken om Anderlecht netter te maken.

Adam, electricien de formation dans son pays d'origine, a décroché un contrat de dix-huit mois comme balayeur de rue au service Propreté de la commune. Avec une dizaine de collègues, il arpente les grands axes du secteur « Liverpool » à Cureghem, l'un des quartiers les plus densément peuplés de la capitale.

La journée de travail d'Adam débute à 7 heures du matin et se termine à 15 heures. Dans cet intervalle de temps, il est chargé de nettoyer de fond en comble deux voiries particulièrement victimes de dépôts clandestins : la rue Memling et l'avenue Clémentine, de la place Bara au croisement avec la chaussée de Mons.

Muni de son chariot, il commence toujours par débayer les caniveaux et les trottoirs. Puis, il ramasse les petits et gros déchets qui jonchent les rues à l'aide d'une pince et les entasse dans des sacs poubelles oranges facilement reconnaissables. Il rassemble ensuite ces sacs à un carrefour-clé que le camion benne communal viendra collecter (plusieurs fois) dans le courant de la journée. Vers 11 h, Adam rejoint son dépôt situé à la plaine de Liverpool où il mange un sandwich, se réchauffe et discute avec les autres balayeurs de son secteur.

Après une demi-heure de pause, Adam retourne sur le terrain et reprend son incessante course contre les déchets. En fin de journée, il n'est pas rare qu'il ait rempli plus d'une vingtaine de sacs poubelles. « Les lendemains de week-end et les jours de collecte des sacs sont les journées les plus lourdes », précise Jean-Paul, un collègue d'Adam.

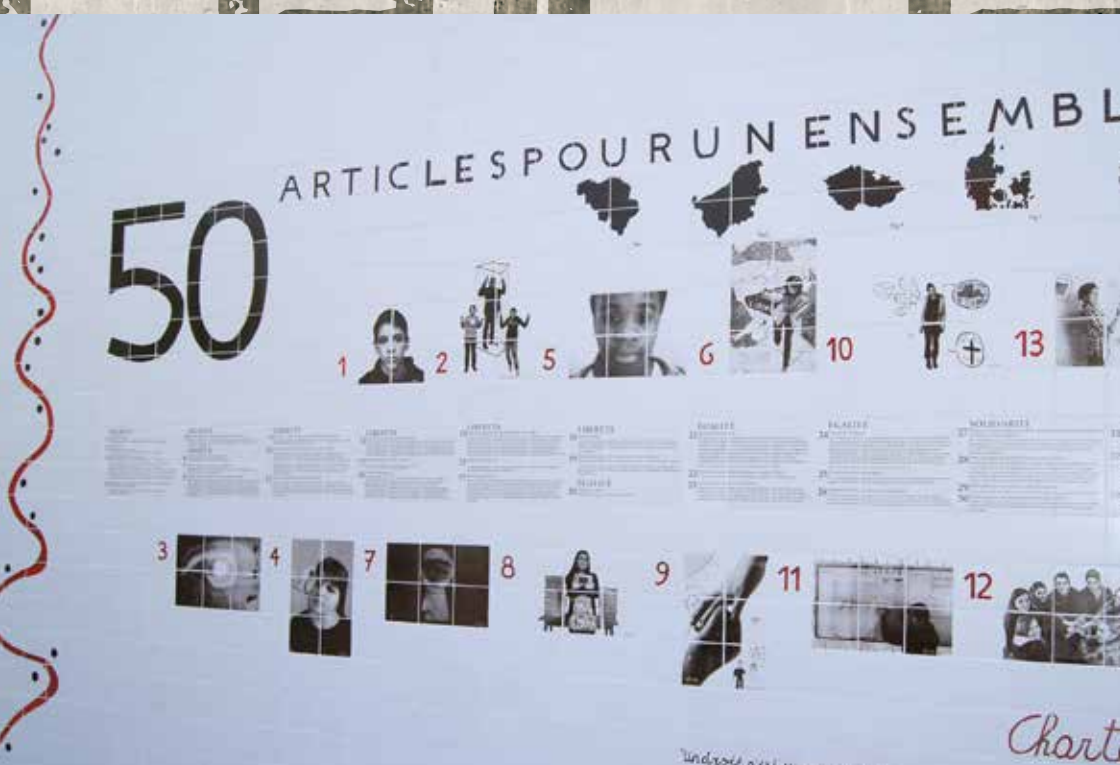
Hubert, le chef d'équipe du secteur, est sur le terrain en permanence. Il effectue des rondes dans le quartier, vérifie le travail de son équipe et s'assure que personne ne manque de rien. C'est lui qu'Adam appelle lorsqu'il se sent en insécurité ou qu'il est confronté à des pollueurs agressifs qu'il n'a pas réussi à raisonner.

Éprouant physiquement (certains sacs peuvent contenir des déchets de construction ou d'autres objets particulièrement lourds à soulever), le travail de balayeur de rue nécessite aussi une grande force morale. Il faut s'armer de courage pour répéter chaque jour les mêmes gestes et supporter le manque de respect et de civilité de certains riverains. Chapeau bas à Adam et ses nombreux collègues qui veillent 7 jours sur 7 à rendre la commune d'Anderlecht plus propre.



Personne n'a découvert l'endroit où cette photo a été prise. Nous vous donnons une nouvelle chance et un indice: ce mur bien coloré est situé le long du canal, à deux pas de la station Delacroix. Envoyez-nous vos réponses via anderlechtcontact@anderlecht.brussels. Bonne chance!

Helaas vond niemand het juiste antwoord op onze fotowedstrijd. Niet getreurd, deze maand krijgt u opnieuw een kans om de code te kraken. We geven alvast een tip: de kleurrijke muur, die aan het kanaal ligt, is dicht bij metrostation Delacroix terug te vinden. Stuur uw antwoord naar anderlechtcontact@anderlecht.brussels. Veel succes!



Le street art à Anderlecht

Graffitis, tags, pochoirs ou calligraphie, sur les murs, les façades ou les trottoirs, le street art s'expose dans l'espace public anderlechtois. A vous d'ouvrir l'œil et de repérer dans quelle rue ou quel endroit précis la photo a été prise.

Street art in Anderlecht

In Anderlecht kunt u street art, zoals graffitikunst, tags, sjabloonkunst en kalligrafie in het openbaar bewonderen, bijvoorbeeld op muren, gevels en voetpaden. Aan u om te herkennen in welke straat of op welke plaats deze foto werd genomen.

Stuur uw antwoord **voor 9 januari** naar anderlechtcontact@anderlecht.brussels en misschien wint u wel een mand met **heerlijke streekproducten** met: *hoevebrood gebakken op een houtvuur, geperste kop op grootmoeders wijze, hoevebrie, verse geitenkaas, pottekeis,*

geuze en kriek van Cantillon, citroencake, rijsttaart en mattentaarten.

U kunt ook per post reageren door uw antwoord te versturen naar de Dienst Informatie - Raadsplein 1, 1070 Anderlecht.



Envoyez votre réponse à anderlechtcontact@anderlecht.brussels avant le **9 janvier** et vous remporterez peut-être un **panier gourmand** composé de savoureux produits du terroir: *pain de campagne cuit*

au bois, tête pressée à l'ancienne, Brie fermier, chèvre frais, Pottekeis, geuze et kriek Cantillon, cake au citron, tarte au riz et matons. Vous pouvez également participer par courrier postal en envoyant votre réponse au Service Information-Place du Conseil 1 - 1070 Anderlecht.

VENDREDI 19 JANVIER À PARTIR DE 19H

Wajd Ensemble

Maison des Artistes,

rue du Bronze 14

Infos : 02 528 85 00



LES ACTIVITÉS DANS MA COMMUNE
DE ACTIVITEITEN IN MIJN GEMEENTE

Agenda

N'HÉSITEZ PAS À NOUS INFORMER SUR VOS ACTIVITÉS !
ORGANISEERT U EEN ACTIVITEIT? LAAT HET ONS WETEN!
02 558 08 16 / ANDERLECHTCONTACT@ANDERLECHT.BRUSSELS

CINÉMA CINE

MERCREDI 3 ET JEUDI 4 JANVIER À 14H

"Tous en scène"

Buster Moon, un koala, est le propriétaire d'un théâtre au bord de la faillite. Ses spectacles n'ont jamais attiré grand monde et le bâtiment menace de s'écrouler. Buster décide alors, pour renflouer ses caisses, d'organiser un grand concours de chant afin de redonner de la gloire à son théâtre. Seulement, une faute de frappe et la récompense du concours passe de 1000 à 100 000 dollars, attirant une foule d'animaux prêts à tenter leur chance pour réaliser leurs rêves.

Escalé du Nord, salle Molière, rue d'Aumale 2

Entrée : 1,50 €

Infos et prévente : 02 528 85 00

VENDREDI 26 JANVIER À 19H

"L'autre côté de l'espoir"

Film d'Aki Kaurismäki, suivi d'un débat, dans le cadre du "Devoir de Mémoire". Helsinki. Deux destins qui se croisent. Wikström, la cinquantaine, décide de changer de vie en quittant sa femme alcoolique et son travail de représentant de commerce pour ouvrir un restaurant. Khaled est un jeune réfugié syrien, échoué dans la capitale par accident. Il voit sa demande d'asile rejetée mais décide de rester malgré tout. Un soir, Wikström le trouve dans la cour de son restaurant. Touché par le jeune homme, il décide de le prendre sous son aile.

Gratuit.

Maison des Artistes, rue du Bronze 14
Réservation obligatoire au 02 528 85 00

MARDI 27 JANVIER À 20H

Ciné-club : double séance

"The Beatles : Eight days a week"

Avec des images rares et exclusives, le documentaire retrace les premières années de la carrière des Beatles, marquées par les tournées incessantes à travers le monde. Du Cavern Club de Liverpool à leur dernier concert au Candlestick Park de San Francisco, découvrez les Beatles comme vous ne les avez jamais vus ni entendus, à travers des enregistrements live et des archives inédites.

"Searching for Sugar man"

Au début des années 70, Sixto Rodriguez enregistre deux albums sur un label de Motown.

C'est un échec, à tel point qu'on raconte

qu'il se serait suicidé sur scène. Plus personne n'entendit parler de Rodriguez. Sauf en Afrique du Sud où, sans qu'il le sache, son disque devint un symbole de la lutte contre l'Apartheid. Des années plus tard, deux fans partent à la recherche de "Sugar Man".

Salle Molière, rue d'Aumale 2

Entrée : 5 €

Infos : cineclubanderlecht.brubel.net

THÉÂTRE TEATER

VENDREDI 12 JANVIER À 9H30, 11H, 13H ET 14H30

Dieu, Érasme & moi

Théâtre d'objets pour élèves de 4e, 5e et 6e secondaire & de l'enseignement supérieur. A travers livres, lettres et

pages chiffonnées, suivez le parcours d'Érasme, moinillon rebelle qui veut vivre de sa plume. Une plongée pleine d'encre et de papier dans le redoutable XVIe siècle.

Représentations les vendredis 12/1, 2/2, 2/3, 20/4 & 4/5

Prix: 150 € (max. 40 élèves)

Réservation obligatoire: 02 521 13 83 ou info@erasmushouse.museum

Maison Érasme, rue du Chapitre 31



VRIJDAG 12 JANUARI OM 9U30, 11U, 13U EN 14U30

Erasmus & ik, God

Objectentheater voor leerlingen van het 4de, 5de en 6de secundair onderwijs & van het hoger onderwijs. Erasmus' levenspad wordt gevolgd aan de hand van boeken, brieven en beduimelde blad-zijden. Een sprong in de schrikwekkende zestiende eeuw, met inkt en papier als enig wapen.

Voorstellingen op vrijdag 12/1, 2/2, 2/3, 20/4 & 4/5

Prijs: 150 eur. (max 40 lln)

Reservatie verplicht: 02 521 13 83 of

info@erasmushouse.museum

Erasmushuis, 31 Kapittelstraat

LES 19 JANVIER, 2 ET 3 FÉVRIER

Café Kruisnans: Je suis Belge mais je me soigne

Vous prendrez bien un peu de citron avec votre café? A moins que vous ne préfériez la mousse de lait? Pour tout vous dire, Bert Kruisnans s'en fiche royalement de comment vous le prenez. Son truc à lui, c'est d'ouvrir un café. Un café surréaliste qui n'ouvre qu'une fois par an, histoire de concentrer l'actualité. À l'image des « cafés serrés », le Bert refera la morphologie d'une année qui risque d'être corsée: qu'elle soit politique, sociale ou people, il vous servira ses réflexions cyniques et ses analyses loufoques.

Au Fou Rire, rue des Deux Gares 124 b

Entrée: 12,50 à 25 euros

Infos: www.fourire.be

SAMEDI 20 JANVIER À 20H15

Félix Radu: Les mots s'improvisent

L'humour devient pour lui un virus aux allures tantôt poétiques, tantôt acerbes. Par son talent bluffant, il conjugue et marie les mots avec une belle aisance. Laissez-vous emporter par son langage et son jeu de scène. Beaucoup le consi-

WOENSDAG 31 JANUARI OM 14U
Liefde voor poëzie

Op woensdag 31 januari gaan we in de bib aan de slag met leuke gedichten in het kader van de Poëzieweek (25-31 januari). Kom naar de bib, leer meer over poëzie en speel met taal!

De activiteit begint om 14u stipt.

Kinderen van 6 tot 8 jaar zijn welkom.

Reserveren is verplicht. Dat kan aan de balie, telefonisch (02/523 02 33 of 02/522 53 16) of via mail (kvan-

denberghe@anderlecht.brussels).

Nederlandstalige bibliotheek Anderlecht: Sint-Guidostraat 97

www.anderlecht.bibliotheek.be

dèrent déjà comme le digne descendant de Raymond Devos!

Au Fou Rire, rue des Deux Gares 124 b

Entrée: 12,50 à 22 euros

Infos: www.fourire.be

VENDREDI 26 JANVIER À 20H15

Délit de grossesse

La grossesse? Seules celles qui l'ont vécue savent quel genre de cataclysme une femme vit. Et personne n'ose vraiment en parler. Ariane et Vanessa, elles, osent tout. Parce qu'elles sont à la fois mères, auteurs et comédiennes. Elles tordent le cou aux clichés, démasquent des vérités et portent un regard nouveau sur le sujet. Le tout grâce à une écriture libre et à un humour volcanique. Délit de Grossesse est une comédie explosive, déjantée et féministe qui s'adresse à toutes les femmes et qui sait faire rire leurs hommes aussi.

Au Fou Rire, rue des Deux Gares 124 b

Entrée: 12,50 à 25 euros

Infos: www.fourire.be

MUSIQUE MUZIEK



VENDREDI 19 JANVIER À PARTIR DE 19H

Wajd Ensemble

Le Wajd Ensemble regroupe des musiciens syriens réfugiés en Belgique. Ils puisent leur répertoire dans la musique soufie et font vivre les musiques classiques syriennes les moins connues. Originaires d'Alep, il leur tient à cœur

de montrer la richesse de leur culture syrienne. Dans le cadre du vernissage de "Devoir de Mémoire".

Maison des Artistes, rue du Bronze 14

Infos: 02 528 85 00

JEUDI 25 JANVIER DE 12H30 À 13H

Erasmusica

Faites une pause en découvrant la musique ancienne interprétée par des étudiants du Koninklijk Conservatorium Brussel. En collaboration avec la Muziek-academie Anderlecht.

Entrée gratuite.

Maison d'Erasmus, rue du Chapitre 31

02 521 13 83

info@erasmushouse.museum

DONDERDAG 25 JANUARI VAN 12U30 TOT 13U

Erasmusica

Geniet van een gratis middagconcert door de leerlingen van het Koninklijk Conservatorium Brussel. In samenwerking met de Muziekacademie Anderlecht.

Toegang gratis

Erasmushuis, Kapittelstraat 31

02 521 13 83

info@erasmushouse.museum



VENDREDI 2 FÉVRIER À 20H

Karim Baggili: Apollo You Sixteen

Alors qu'en 2012, le disque Kali City mettait le oud et la musique arabe à l'honneur, le projet Apollo You Sixteen emprunte les couleurs pop rock. Le luth arabe et la guitare acoustique côtoient les rythmes d'une batterie bien en place et les timbres appuyés et chauds d'une basse électrique. Karim Baggili s'attache à un genre nouveau, l'Arabic Underground Flamenco music.

Escale du Nord, salle Molière, rue

d'Aumale 2

Infos et réservation: 02 528 85 00

EXPO TENTOON-STELLING

JUSQU'AU 7 JANVIER

Erasmus, réformateur?

Il y a juste 500 ans, Luther, en publiant ses 95 thèses, pose un acte critique face à l'Église de son temps et donne le coup d'envoi au protestantisme. Érasme, son

contemporain, assiste aux déchirures naissantes et tente de concilier les deux parties. Quelle réponse apporte l'humanisme d'Érasme face à cette crise? Des manuscrits enluminés et d'autres trésors vous attendent à la Maison d'Érasme.

Entrée: 1,25 €

Maison d'Erasmus, rue du Chapitre 31

Infos: erasmushouse.museum

TOT 7 JANUARI 2018

Erasmus, een hervormer?

Wanneer Luther exact 500 jaar geleden zijn 95 stellingen publiceert, doet hij dat vanuit een uiterst kritische visie op de Kerk van zijn tijd. Zijn tijdgenoot Erasmus, die de nakende afscheuring gadeslaait, tracht beide partijen te verzoenen. Welk antwoord biedt de humanist op deze crisis? Aan de hand van verluchte manuscripten en andere schatten wordt in het Erasmushuis een tipje van de sluier opgelicht!

Toegang: 1,25 eur

Erasmushuis, Kapittelstraat, 31

info: erasmushouse.museum

CONFÉRENCES LEZING

MARDI 30 JANVIER À 14H30

Les 5 capitales nordiques, de la période Viking au 21^e siècle

Bien que les 5 capitales nordiques présentent de nombreux points communs (architecture, histoire partagée, etc.), chacune a malgré tout son identité propre. **Une organisation de l'asbl La Gerbe à la Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7**
Membres: 6€ / non-membres: 8€
Infos: 02 527 87 20 ou 02 523 12 41

LITTÉRATURE

JEUDI 25 JANVIER À 14H

Je lis je(u)dis (pour adultes)

Venez partager vos dernières lectures et coups de cœur en toute convivialité avec d'autres lecteurs et les bibliothécaires!
Gratuit et ouvert à tous.
Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7
Infos: 02 526 83 30

WORKSHOPS

JEUDI 11 JANVIER DE 18H À 21H30

Atelier cueillette gourmande

ATELIERS ENFANTS À LA MAISON D'ÉRASME



Les secrets des mots du quotidien

La Maison d'Érasme propose une toute nouvelle visite guidée pour enfants. Lors de cette visite, ils découvrent les racines antiques de mots et d'expressions courantes en observant tableaux, écrits, gravures et objets qui témoignent aussi de la vie et de l'œuvre de ce grand humaniste du XVI^e siècle qu'était Érasme.

** Pour qui ? 5e & 6e primaires - 1e & 2e secondaires*

** Quand ? le mardi ou le jeudi*

** Durée ? environ 1h*

** Prix ? 80 € / classe*

Atelier « Le portrait »

Après une balade interactive dans le musée – courte visite organisée autour des portraits d'Érasme – l'animatrice amène les élèves à observer et à décoder l'art du portrait. Ils passent ensuite à la pratique en réalisant le portrait d'un modèle bien vivant, celui de leur enseignant(e) !

Pour qui ? de la 3e maternelle à la 4e primaire

Quand ? le jeudi matin

Durée ? entre 1h et 1h30 selon l'âge

Prix ? 90 € / classe

Atelier « pop-up »

Pop-up, le terme anglais signifie : apparaître, surgir. Autour de l'univers de la Maison d'Érasme, l'animatrice invite les élèves à réaliser une carte pop-up (carte en papier faisant surgir une structure 3D lors de son ouverture). Bien que cet atelier exige de la précision et du soin, la créativité est au rendez-vous !

Pour qui ? 5e & 6e primaires

Quand ? le jeudi matin

Durée ? environ 1h30

Prix ? 120 € / classe

Maison Érasme, rue du Chapitre 31

Réservations : 02 521 13 83 ou info@erasmushouse.museum

FEESTELIJKE OPENING ZINNEMA

Vrijdag 19 en zaterdag 20 januari The Big Reveal: Feestelijke Opening Zinnema

Na maanden afbreken, timmeren, beton gieten, plamuren en nog meer van dat leuks is het eindelijk zo ver: Zinnema 2.0 opent haar (gloednieuwe) deuren. Meer dan ooit wil Zinnema een plek zijn waar kunstenaars hun creativiteit botvieren, waar ze een werkplek vinden, elkaar ontmoeten en zich thuis voelen. Openen doen we dan ook zoals je van ons gewoon bent: met een warm artistiek feest!

Welkom in ons warme bad. Bijna letterlijk, want we vatten het feestweekend aan op vrijdag 19 januari met een heuse artistieke sleep-over. Zaterdag ontvangen we alle kunstenaars uit het heden, de toekomst en het verleden tijdens een mega-artiestencafé. Denk daarnaast ook aan performances doorheen het hele gebouw, de So Very Ordinary Expo én een groots feest. Stay tuned!

HET PROGRAMMA

Vrijdag 19 januari 2018 vanaf 20u30

Laat je meenemen in een poëtische artistieke sleep-over in de vernieuwde Zinnema: wij bieden jou slaapgelegenheden, een verrassingsprogramma en een heerlijke brunch om af te ronden. We hebben plaats voor de eerste 40 geïnte-



resseerden. Inschrijving en praktische inlichtingen vanaf 22 december 2017. Met de artistieke medewerking van Tanya Varbanova, Samuel Bey, Yan Jab, Laryssa Kim, verteller (tbc) en Francesca Chiacchio.

Zaterdag 20 januari

12:30-13:30: **Artiestencafé**: artiesten in Zinnema tijdens het voorjaar 2018 presenteren hun projecten.

13:30-14:00: **Officiële opening** door Minister van Cultuur Sven Gatz

14:00-21:00: **Expo So Very Ordinary** met de medewerking van Astrid De Jonghe, Louise Isselé, Maël Robijns, Tess Van Deynsse, Jan Yab, Kadanja en Ruby Colle

20:00-21:00: **We are not people** door L.E.A.D.

21:00-22:00: **Live performance** met o.a. deelnemers van de Zinnema-workshops **Singing Brussels** en Van geluid tot muziek (met Alec Ilyine)

22:00- finish: **Afterparty** met o.a. DJ Laura Nikomba Mukinyi

Que faire de toutes ces racines? Ceux qui s'essaient à la cuisine locale et de saison le savent, l'hiver est la période des racines. Découvrez leurs atouts, la diversité de leurs couleurs, leurs saveurs et comment les conserver.

PAF: 15 euros

Rendez-vous à la Maison Verte et Bleue, rue du Chaudron 1A

Inscription indispensable: cham.ecopeda@gmail.com

VENDREDI 12 JANVIER DE 14H À 17H

Atelier jardinage et sauvageonnes

Initiation à la vannerie sauvage/architecture végétale

PAF: 9 euros

Rendez-vous au Champ-à-maillles, rue de Neerpède 874 bis

Inscription indispensable: cham.ecopeda@gmail.com

ZATERDAG 20 JANUARI VAN 10U30 TOT 11U30

Afspraak met de digidokters

Op zaterdag 20 januari van 10u30 tot 11u30 kan je een workshop volgen over "Zoeken op het internet", en vanaf 11u30



Matches Wedstrijden

**Mercredi / woensdag
24/01 - 20:30**

Anderlecht -

Waasland-Beveren

La Commune n'est pas responsable d'un éventuel changement de date de dernière minute.

Vous trouverez les dates mises à jour sur le site www.rscs.be Le dimanche, la zone Astrid est activée dès 12h jusque minuit et les autres jours de 18h à minuit.

De gemeente is niet verantwoordelijk voor laattijdige wijzigingen.

U vindt alle wedstrijddagen terug via www.rscs.be Ter herinnering: op zondag is de Astridzone van 12u tot middernacht van kracht. De andere dagen is dit van 18u tot middernacht.

tot 13u30 is het vrij spreekuur met de Digidokters in de bib! Voor de workshop is inschrijving verplicht. Het inschrijvingsformulier hiervoor vind je op de website van de bibliotheek.

Nederlandstalige bibliotheek: Sint-Guidostraat, 97 - 02 523 02 33
bibliotheek@anderlecht.brussels

JEUDI 25 JANVIER À 19H

Soirée jeux

A partir de 10 ans, pour ados et adultes. Si vous souhaitez découvrir de nouveaux jeux ou simplement passer un moment ludique et agréable, n'hésitez pas à rejoindre l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7

Infos et réservations : 02 526 83 30

LES 31 JANVIER ET 7 FÉVRIER DE 14H À 16H

Calligraphie arabe

Venez vous essayer à l'art de la calligraphie arabe. Pas besoin de savoir lire l'arabe. Pour commencer, on peut simplement s'équiper d'un feutre large ou d'un stylo-plume de calligraphie à mine large.

Gratuit

Maison des Artistes, rue du Bronze 14
Réservation obligatoire au
02 528 85 00 (Escale du Nord)

LUNDI DE 10H30 À 12H30

Théâtre Mic Mac

Un atelier théâtre pour tous : néerlandophones, francophones, jeunes, seniors, personnes porteuses d'un handicap... Le but : partager nos différences et nous amuser ensemble en nous initiant au théâtre et à la musique.

Rue de l'Aiguille 23

Info: 0499 75 23 01

mqscheut@anderlecht.brussels

MAANDAG VAN 10U30 TOT 12U30

Theater Mic Mac

Een toneelworkshop voor iedereen: Nederlandstaligen, Franstaligen, jongeren, mensen met een handicap,... Iedereen welkom! Het doel: onze verschillen delen en samen plezier maken door toneel en muziek te ontdekken!

Naaldstraat 23

Info: 0499 75 23 01

mqscheut@anderlecht.brussels



Appel aux photos d'archives du Foyer Anderlechtois

Au printemps prochain, le Foyer Anderlechtois présentera une exposition mettant en valeur son implication dans le développement du logement social dans notre commune. Un appel est donc lancé aux citoyens qui détiennent des photos et/ou des documents concernant le Foyer Anderlechtois et qui accepteraient de les prêter.

N'hésitez pas à envoyer un mail à fkraghman@foyeranderlechtois.brussels

Oproep foto's archieven Anderlechtse Haard

Komende lente organiseert de Anderlechtse Haard een tentoonstelling die de betrokkenheid bij de ontwikkeling van sociale huisvesting in onze gemeente in de kijker plaatst. Daarom wordt aan de burgers die foto's en/of documenten over de Anderlechtse Haard hebben, gevraagd of zij deze voor de gelegenheid willen uitleen.

Stuur gerust een e-mail naar fkraghman@foyeranderlechtois.brussels

LUNDI ET JEUDI DE 9H À 12H

Cours d'alphabétisation et de français langue étrangère

Quel que soit votre niveau, vous pouvez apprendre à lire et à écrire. Des cours organisés par l'asbl LACS (Les Amis du Congo Solidarité).

Prix : 25 euros par module

Rue Adolphe Willemyns 113 (1er étage)

Infos et inscription : 02/216 06 46

0479 24 22 83 - jessyil@hotmail.com

LE MARDI DE 9H30 À 12H (HORS VACANCES SCOLAIRES)

Ateliers de confection textile

Rejoignez-nous pour apprendre la couture avec ou sans machine. En partenariat avec l'asbl L'Aiguille dorée. Ouvert à tous et toutes.

Maison de Quartier Scheut

Info: 0489 062 190 - 0489 062 007

02 520 14 10

mqscheut@anderlecht.brussels

DINSDAG, 9:30-12:00 (NIET TIJDENS SCHOOLVAKANTIES)

Workshops textielconfectie

In samenwerking met vzw L'Aiguille dorée. Leer samen met ons naaien met of zonder naaimachine! Iedereen welkom!

Buurthuis Scheut

Info: 0489 062 190 - 0489 062 007

02 520 14 10

mqscheut@anderlecht.brussels



LE MARDI DE 13H30 À 15H

Tables de conversation en français

A la Maison de Quartier Scheut

(av. de Scheut 145)

Info : 02 520 14 10

mqscheut@anderlecht.brussels

OP DINSDAG VAN 13U30 TOT 15U30

Conversatietafels Frans

Buurthuis Scheut (Scheutlaan 145)

Info : 02 520 14 10

mqscheut@anderlecht.brussels



LE MARDI DE 18H À 19H

Table de conversation en anglais

Rue Mercator 33

Info & inscriptions : 0479 242 283 ou

0495 625 553 ou jessyil@hotmail.com

LE MARDI À 18H30

Chorale Zamaân

Le répertoire mêle des chants du Mashrek et du Maghreb, classiques et modernes, d'artistes connus du monde arabe.

Boutique Culturelle, rue Van Lint 16

Infos : www.awsa.be

LE MARDI DE 19H À 20H

Méditation relaxation holistique

Des séances de méditation en petit groupe, pour réduire le stress et développer le bien-être.

Info & inscriptions : 0479 242 283 ou

0495 625 553 ou jessyil@hotmail.com



JEUDI DE 10H30 À 14H

Ateliers de tricot-crochet

Maison de Quartier Scheut (av. de Scheut 145)

Tarif : 6€ pour 4 séances (8h)

Info: cecilesacre@yahoo.fr

02 520 14 10 - 0497 14 94 40

DONDERDAG, 10:30-14:00

Workshops breien en haken

Buurthuis Scheut (Scheutlaan 145)

Tarief: 6€ voor 4 sessies (8u)

Info: cecilesacre@yahoo.fr

02 520 14 10 - 0497 14 94 40



DIMANCHE 14 JANVIER À 10H

Petit déjeuner littéraire avec Thomas Gunzig

Pour le premier petit-déjeuner de l'année, l'équipe de la bibliothèque a le plaisir d'accueillir l'auteur belge Thomas Gunzig. Récompensé par le Prix Rossel pour son premier roman "Mort d'un parfait bilingue" en 2001, Thomas Gunzig est aussi chroniqueur radio pour la RTBF et auteur de pièces de théâtre. Il viendra nous présenter son dernier roman "La vie sauvage" publié en 2017. Quelques exemplaires de ses livres seront mis en vente et une séance de dédicaces terminera la rencontre. Rendez-vous le dimanche 14 janvier à 10h à la Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7. A cette occasion, la Bibliothèque et la Ludothèque seront ouvertes de 9h30 à 12h30

Infos et réservations : 02 526 83 30

DINSDAG 23 JANUARI - 18U30

PARTICIP'CAFÉ

Nieuwjaars-Particip'CAFé

Wij wensen u het allerbeste voor 2018! Om het jaar goed te starten, nodigen we u uit voor ons traditionele Nieuwjaars-Particip'CAFé. Afspraak op dinsdag 23 januari om 18u30 in het Participatiehuis (Wayezstraat 94).

Participatiehuis:

Wayezstraat 94

Gratis

02 555 22 70

MARDI 23 JANVIER À 18H30

PARTICIP'CAFÉ

Particip'CAFé de Nouvel-An



Nous vous souhaitons tout le meilleur pour 2018! Pour bien démarrer l'année, rencontrons-nous autour d'un verre lors du traditionnel Particip'CAFé de Nouvel An qui aura lieu le mardi 23 janvier à 18h30 à la Maison de la Participation (rue Wayez 94).

Maison de la Participation

Rue Wayez 94

Gratuit

02 555 22 70

LE JEUDI DE 19H45 À 20H45

Séance bien-être

Pour se recentrer, libérer le corps de ses tensions, le tonifier en douceur et stopper l'agitation mentale.

Campus Erasme

Infos: 0496 24 33 93



Atelier de poterie

MARDI DE 15 À 18H, MERCREDI DE 14H30 À 18H30, JEUDI DE 16 À 20H

Techniques de pincage, colombins, plaques, travail au tour, émaux: pour adultes, adolescents et enfants à partir de 7 ans.

9 €/h ou 75 €/10h. 40% de réduction pour les habitants d'Anderlecht.

Infos et inscription: 0465 25 98 90

agclaye@yahoo.fr

Terres de liberté, rue Eloy, 10

OP ZATERDAG VAN 10U TOT 13U

Zingen met Chorus Erasmus

Programma: werken van Mendelssohn, Rheinberger, Palestrina, maar ook Kerstliederen ter voorbereiding van het Kerstconcert. Onder leiding van Emilie De Voght.

Dorpsstraat 30

www.choruserasmus.be - 02 527 11 92

SPORT

ELKE DINSDAG VAN 20U TOT 21U

Turnen

Blijft fit dank zij onze turnlessen voor dames van alle leeftijden

Afspraak in de Regina Assumptaschool: A. Willemynsstraat 213 - 02 523 17 38
dierkens.c@skynet.be

MARDI À 17H30 ET JEUDI À 18H30 ET 20H

Yoga Vini

Les cours sont suspendus durant les congés scolaires.

Ecole Théo Lambert (entrée dans le parc Astrid), 45 av. Bertaux

Infos: 0497 14 48 35

liliane.decoaster@skynet.be

OP WOENSDAG VAN 13U30 TOT 15U

Multimove Anderlecht

Tijdens de Multimovelessen ontdekken de kleuters een gevarieerd bewegingsprogramma. Dankzij speelse en

SENIORS / SENIOREN

MERCREDI 10 JANVIER DE 14H À 16H

Alzheimer Café

Thème: Comment gérer l'alimentation de la personne âgée qui souffre de la démence? par le Dr Huygens, animé par Tshaly Kabeya.

Entrée gratuite et accessible aux personnes à mobilité réduite.

Rue Démosthène 40

Infos: 02 559 71 01

LE MARDI DE 10H À 11H

Gym bien-être

Atelier mixte pour seniors au Centre récréatif "Le Forestier" (rue Démosthène)

Infos: 02 558 08 46 (service des Affaires sociales)

LE MARDI DE 15H À 16H

Cours de "stimulation alzheimer" et groupe de parole

Centre intergénérationnel Wayez, chaussée de Mons 593
Inscriptions: 02 523 58 06
Infos: www.aladan.be

uitdagende oefeningen ontwikkelen de kinderen hun motorische vaardigheden, wat de start kan betekenen van een gezonde en levenslange bewegingsparticipatie

Afspraak in het Sint Guido Instituut: Dokter Jacobsstraat 49 - 02 563 05 14
sportdienst@vgc.be

OP WOENSDAG VAN 15U TOT 16U30

Sportacademie Anderlecht

De kinderen en jongeren maken uitgebreid kennis met verschillende sporten. Gediplomeerde lesgevers staan in voor kwaliteitsvolle initiatieven in o.a. atletiek, zwemmen, balsporten, dans, gevechtssporten,...

Afspraak in het Sint Guido Instituut: Dokter Jacobsstraat 49 - 02 563 05 14
sportdienst@vgc.be

LE JEUDI DE 18H30 À 19H30

Bodyform pour dames

Renforcement de tous les groupes musculaires, en musique, dans une ambiance



MARDI 23 JANVIER À 14H

Explorez le monde: Inde - Punjab

Film-reportage animé par Michèle et Jean Meuris et organisé par le service des Affaires sociales

Salle Molière, rue d'Aumale 2

Entrée: 4 € / 5,50 € (non Anderlechtois)

Infos et réservation: 02 558 08 42

Gymsana

Gym douce et prévention des chutes

Cours mixtes pour seniors

- Lundi de 9h à 10h au Centre récréatif "Le Forestier", rue Démosthène

- Vendredi de 9h15 à 10h15 au Centre Récréatif "Wayez", chaussée de Mons, 593

Infos: 02 558 08 46 (service des Affaires sociales)

conviviale et personnalisée
Campus Erasme, route de Lennik 808
Infos: 0496 24 33 93

JEUNESSE JEUGD

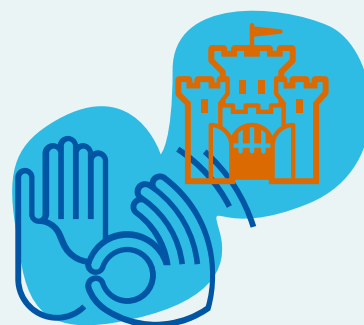
SAMEDI 13 JANVIER À 10H

Bébé, bambin sourds bouquinent

Des histoires racontées en langue des signes et en français pour les tout-petits, en collaboration avec l'APEDAF. Bienvenue aux enfants de 0 à 3 ans accompagnés de leurs parents, qu'ils soient sourds ou entendants!

Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7

Infos et réservations obligatoires: 02 526 83 30



SAMEDI 13 JANVIER DE 10H À 12H

Contes, jeux et signes

Des contes et jeux de société en langue des signes pour enfants sourds âgés de 3 à 12 ans accompagnés de leur famille. Au programme: des jeux d'observation, de rapidité et d'ambiance animés par des animateurs spécialisés en langue des signes. Animation réalisée en collaboration avec le CREE.

Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7

Infos et réservations obligatoires: 02 526 83 30

WOENSDAG 17 JANUARI OM 14U

Verhalen in 2 talen

Oortjes gepoetst? Oogjes goed open? Dan ben je helemaal klaar voor de knotsgekke voorstelling! Laat je verrassen door de wervelende verhalen in het Frans en in het Nederlands, en laat je meevoeren door des petites verhalen voor grote oren! Alle kinderen van 4 tot 9 jaar zijn welkom. *Reserveren is verplicht.*

Afspraak in de Nederlandstalige bibliotheek: Sint-Guidostraat 97

Info: 02 523 02 33

bibliotheek@anderlecht.brussels

MERCREDI 17 JANUARI À 14H

Envolées bilingues

La conteuse Ella Michiels racontera des histoires en français-néerlandais pour les enfants de 4 à 9 ans. L'activité se déroulera dans les locaux de la Bibliothèque néerlandophone, rue Saint-Guidon, 97.

Infos et réservations obligatoires:

02 526 83 30

Gratuit
Gratis



SAMEDI 27 JANVIER À 9H30 ET 10H30

Les petits samedis des bébés

La conteuse Isabelle Colassin proposera chansons, comptines et autres histoires pour les enfants de moins de 3 ans et leurs parents.

Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7

Infos et réservations obligatoires:

02 526 83 30

MERCREDI 31 JANVIER À 14H

Envolées du mercredi

La conteuse Régine Demey racontera des histoires pour les jeunes lecteurs âgés de 4 à 9 ans, accompagnés de leurs parents.

Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7

Infos et réservations obligatoires:

02 526 83 30

ZATERDAG 3 FEBRUARI VAN 10U30 TOT 13U30

Coderdojo

Leer alles over websites, games, apps en software en ga er onmiddellijk mee aan de slag. Schrijf je in en krijg het programma onder de knie samen met vrijwilligers en leeftijdsgenoten! Meer info en

inschrijven op www.coderdojobelgium.be. Van 7 tot 16 jaar.

Nederlandstalige bibliotheek:
Sint-Guidostraat 97

BALADES WANDELINGEN

ELKE ZONDAG VAN 10U TOT 12U

Fietstocht door het mooie Pajottenland

Femma OLVH:

A. Willemynsstraat 113: 0479 61 02 69
annemertens69@gmail.com

DIMANCHE 21 JANVIER DE 10H À 12H

Balade à la découverte des oiseaux d'eau

Au parc des Etangs,
avec un guide-nature.

Rendez-vous à l'arrêt "Frans Hals" du tram 81, avenue Marius Renard.

PAF: 2 EUR

Infos et inscription: 0498 823 221

MARCHES - BROCANTES

SAMEDI 27 JANVIER DE 10H À 12H

Donnerie en folie

Vous avez des objets, vêtements, ou encore des plantes ou semences à donner? Venez les distribuer et repartez avec ce qui vous sera utile. Rendez-vous tous les derniers samedis du mois à l'Esplanade d'Aumale.

Infos: 0475 788 669 - 0494 89 99 45

madoquette@proximus.be

ZATERDAG 27 JANUARI VAN 10U TOT 12U

Weggeefmarkt

Heeft u voorwerpen, kleding, planten of zelfs zaaigoed om weg te geven? Kom ze uitdelen en ga terug naar huis met spullen die u nodig heeft. Iedere laatste zaterdag op de d'Aumale-esplanade.

Info: 0475 788 669 - 0494 89 99 45

madoquette@proximus.be

DIVERS DIVERSEN

JEUDI 25 JANVIER À 19H

Conseil communal

Séance publique

Place du conseil, 1 - 02 558 09 68

assemblies@anderlecht.brussels

DONDERDAG 25 JANUARI OM 19U

Gemeenteraad

Openbare zitting

Raadsplein 1 - 02 558 09 68

vergadering@anderlecht.brussels



DIMANCHE 28 JANVIER DE 10H À 13H

Dédicace du livre « Syrie-Belgique, du silence au dessin »

Dans le cadre du "Devoir de Mémoire" Entrée libre

Maison des Artistes, rue du Bronze 14

Infos: 02 528 85 00

MERCREDI ET VENDREDI DE 9H À 12H

Permanence sociale et juridique

L'Université Populaire d'Anderlecht propose une permanence sociale et juridique pour les personnes ayant besoin d'aide dans la rédaction de CV, lecture de courrier et demandes administratives diverses.

Infos: 02 529 00 01

info@universitepopulaireanderlecht.be



SAMEDI 13 ET MERCREDI 17 JANVIER À 13H30

Gestion dans la Réserve

Naturelle du Vogelzangbeek

Kattekasteel,

rue du Chant d'Oiseaux 195

Organisation: CCN Vogelzang CBN & les Comités de Quartier

Infos: 02 640 19 24

ccnvoelzangcbn@gmail.com

ZATERDAG 13 EN WOENSDAG 17 JANUARI

VANAF 13U30

Beheer in in het Natuurreservaat van de Vogelzangbeekvallei

Kattekasteel, Vogelzangstraat 195

Organisatie: CCN Vogelzang CBN & Wijkcomités

Inlichting: 02 640 19 24

ccnvoelzangcbn@gmail.com

ERASMUS. STUDENT EN LEERMEESTER

Het Erasmushuis biedt een gloednieuwe rondleiding aan voor leerlingen uit het 4de, 5de en 6de leerjaar. Een interactieve rondleiding langsheen Erasmus' literaire werken, portretten en langs schilderijen van de oude meesters brengt de leerlingen in een "teletijdmachine" terug naar de zestiende eeuw met zijn eigen denk- en leefwereld.

- * Voor wie? 4e, 5e & 6e leerjaar
- * Wanneer? van dinsdag tot vrijdag
- * Duur? Ongeveer 1 uur
- * Prijs? 80 eur. / klas

Plaatsbespreking ? 02 521 13 83 of info@erasmushouse.museum
Erasmushuis, 31 Kapittelstraat



**DIMANCHE 28
JANVIER
À 14H ET 16H**

Visite guidée **La Maison d'Érasme**

C'est l'une des plus anciennes maisons gothiques de Bruxelles. Érasme y demeura de mai à octobre 1521. Le musée évoque la vie de l'humaniste hollandais et l'univers intellectuel de la Réforme au travers d'œuvres anciennes présentées dans l'environnement d'une collection de mobilier gothique et renaissant. Le musée expose également de nombreux ouvrages anciens retraçant la pensée de cet esprit singulier qui a marqué la civilisation occidentale.

Rendez-vous & infos :

Rue du Chapitre, 31
Accès : STIB Tram 81 (arrêt Saint Guidon),
Bus 49 (arrêt Formanoir)
Parking en zone Astrid ! En cas de match au RSCA, payant le dimanche (5€ de l'heure) de 12h à 24h. Plus d'infos sur parking.brussels ou info@parking.brussels.

**ZONDAG 28 JANUARI
OM 14U**

Rondleiding **Erasmushuis**

Het Erasmushuis is een van de oudste gotische huizen in Brussel. Erasmus verbleef er van mei tot oktober 1521. Het museum verwijst naar het leven van de Nederlandse humanist en de intellectuele leefwereld van de reformatie aan de hand van kunstwerken, in combinatie met gotische en renaissancemeubels. Het museum telt eveneens heel wat antieke boeken over het gedachtegoed van deze filosoof, die zijn stempel op onze westerse beschaving heeft gedrukt.

Afspraak & info:

Kapittelstraat 31
Bereikbaarheid: MIVB Tram 81 (halte Sint-Guido), Bus 49 (halte Formanoir)
Parking in de Astridzone! Bij wedstrijden van de RSCA, betalend op zondag (€ 5 per uur) van 12u tot 24u. Meer info op <http://parking.brussels> of info@parking.brussels.



Une primes pour identifier nos amis à 4 pattes

La commune offre désormais une prime de 30 euros pour l'identification des chiens et chats domestiques ! L'objectif de cette mesure est d'encourager les propriétaires à les identifier afin de limiter le nombre d'animaux errants. Trois primes maximum peuvent être octroyées par an et par ménage domicilié à Anderlecht. Pour l'obtenir, il suffit de remplir le formulaire disponible sur le site internet (www.anderlecht.be/bien-etre-animal) et de fournir une attestation de soins signée par le vétérinaire ayant pratiqué l'identification ainsi que la facture originale émise par celui-ci. La demande doit être introduite dans les 3 mois suivant l'identification.

Infos :

Service du Bien être animal
rue de Fiennes 75
02 558 08 44
bienetreanimal@anderlecht.brussels

Premies om onze viervoeters te identificeren

De gemeente schenkt voortaan een premie van 30 euro om onze honden en katten te identificeren! Het is de bedoeling de eigenaars ertoe aan te zetten hun huisdieren te identificeren en zo het aantal zwervkatten in te dijken. Per gezin dat in Anderlecht gedomicilieerd is, kunnen maximaal drie premies per jaar toegekend worden. Om de premie te verkrijgen, volstaat het om het formulier op de website (www.anderlecht.be/dierenwelzijn) in te vullen en dit samen met een attest van verstrekte zorg, ondertekend door de dierenarts die de identificatie heeft gedaan, en de originele factuur over te maken. De aanvraag moet binnen de drie maanden na de identificatie worden ingediend.

Info:

Dienst Dierenwelzijn
de Fiennesstraat 75
02 558 08 44
dierenwelzijn@anderlecht.brussels



Appel aux volontaires de 80 ans et plus

Dans le cadre d'une étude à grande échelle sur les facteurs prédictifs de la « fragilité » chez les personnes âgées, la Vrije Universiteit Brussel (VUB) et l'Université de Gand sont à la recherche de volontaires âgés de plus de 80 ans motivés pour participer à leurs tests.

Alors que le vieillissement de la population est connu de tous, une des préoccupations actuelles de la recherche scientifique est l'état de « fragilité ». Ce syndrome gériatrique complexe mène à une augmentation de la vulnérabilité des personnes âgées et peut conduire à une diminution de l'autonomie et, par conséquent, à une augmentation du risque d'admission à l'hôpital ou dans

des centres de soins résidentiels. Toutefois, la détection précoce de l'apparition de la fragilité peut permettre de postposer ses effets néfastes sur la santé.

C'est dans ce but que les universités de Bruxelles et de Gand ont démarré une étude en 2015 avec comme objectif de déterminer les facteurs prédictifs de cet état pour pouvoir traiter ou retarder la fragilité chez les personnes âgées. Ils sont toujours à la recherche de

nouveaux participants (h/f) de 80 ans ou plus qui vivent de façon autonome à la maison et qui sont indépendants dans leurs activités quotidiennes.

Les personnes qui souhaitent participer sont invitées à réaliser gratuitement des examens de santé physique et mentale tous les 6 mois sur une période de 2 ans. Les tests ont lieu sur le campus médical de la VUB à Jette (UZ Brussel, Laarbeeklaan 101). En participant à

l'étude, vous serez tenus informés de votre propre état de santé et de son évolution.

+ infos

02 477 42 08

ivan.bautmans@vub.ac.be

Iedereen kent het begrip vergrijzing, maar een van de wetenschappelijke vraagstukken in verband met dit proces gaat over "kwetsbaarheid". Het is een complex geriatriesch proces, waardoor ouderen zwakker kunnen worden. Dit kan ervoor zorgen dat hun onafhankelijkheid in het gedrang komt en ze meer risico lopen om in een ziekenhuis of woonzorgcentrum te belanden. Door de eerste tekenen van kwetsbaarheid op te sporen, kunnen de negatieve effecten op de gezondheid worden uitgesteld.

In 2015 zijn de universiteiten van Gent en Brussel een studie begonnen die de voorspellende factoren van kwetsbaarheid moet bepalen om deze toestand te behandelen of

Vrijwilligers van 80+ gezocht

In het kader van een grootschalig onderzoek over voorspellende factoren van krachtverlies bij ouderen, zoeken de Vrije Universiteit Brussel (VUB) en de universiteit van Gent vrijwilligers van boven de 80 om deel te nemen aan een aantal testen.

te vertragen. De onderzoekers zijn nog steeds op zoek naar nieuwe deelnemers (M/V) van 80 jaar of ouder, die alleen thuis wonen en hun dagelijkse activiteiten op een onafhankelijke manier kunnen uitvoeren.

Wie wil deelnemen, wordt uitge-

nodigd om iedere 6 maanden en gedurende 2 jaar een gratis medisch onderzoek (zowel fysiek als mentaal) te ondergaan. De testen vinden plaats op de medische campus van de VUB in Jette: UZ Brussel - Laarbeeklaan 101. Wie deelneemt aan de studie wordt op de hoogte

gehouden van zijn of haar gezondheidstoestand en evolutie.

+ info

02 477 42 08

ivan.bautmans@vub.ac.be



YETI SKI

DE ENIGE PISTE IN BRUSSEL

Ski- en snowboardfanaten kunnen zich in Anderlecht het hele jaar door uitleven op de enige (kunstmatige) piste in Brussel, namelijk Yeti Ski. Hebt u nog nooit op de latten of een snowboard gestaan? Dan is een bezoekje de ideale gelegenheid om de basis te leren met behulp van professionele monitoren.

De synthetische piste ligt in Neerpede, naast de hockeyclub en is 130 meter lang en 45 meter breed. Er zijn twee skiliften en de piste wordt vochtig gemaakt met waterdeeltjes. Uiteraard krijgt u niet hetzelfde gevoel als bij echte sneeuw, maar de piste is wel het hele jaar open.

Zowel beginners als meer gevorderde skiërs kunnen er individuele lessen en groepslessen volgen, om bijvoorbeeld hun slalomtechniek te verbeteren. Verder worden er tijdens de schoolvakanties ook stages voor kinderen georganiseerd. Bezoekers kunnen er bovendien mate-

riaal huren of brengen hun eigen spullen mee. Het is in ieder geval aangeraden om een skibroek of beenkappen te dragen, aangezien de piste gedurig vochtig wordt gehouden.

Onderaan de piste staat een grote chalet waar al het materiaal wordt opgeslagen en u na afloop een lekker glaasje glühwein kunt drinken.

+ info
Yeti Ski
Olympischedreef 11
02 520 77 57 info@yetiski.be

L'UNIQUE PISTE DE BRUXELLES

Anderlecht, les mordus de ski ou de snowboard peuvent retrouver des sensations de glisse tout au long de l'année sur l'unique piste (artificielle) de Bruxelles: le Yeti Ski. Si vous n'avez jamais skié ou surfé, c'est l'occasion de vous initier et d'y apprendre les bases avec des moniteurs professionnels.

Située à Neerpede (juste à côté du club de hockey), la piste synthétique fait 130 mètres de long sur 45 mètres de large. Équipée de deux remontées mécaniques, elle est arrosée de particules d'eau. La sensation est évidemment différente de la vraie neige mais l'infrastructure présente l'avantage d'être ouverte toute l'année.

Des cours individuels et collectifs sont proposés tant aux débutants qu'aux skieurs confirmés qui souhaitent, par exemple, améliorer leurs techniques de slalom ou se « remettre en piste » avant un séjour en montage. Des stages pour

les enfants sont également organisés pendant les congés scolaires.

Côté pratique, les amateurs de glisse peuvent venir avec leur propre matériel ou le louer sur place. Quoi qu'il en soit, il est conseillé de porter un pantalon de ski ou des guêtres en plastique car la piste est arrosée en permanence.

Au bas de la piste, un grand chalet abrite le matériel de ski et permet aux amateurs de déguster un bon vin chaud !

+ infos
Drève Olympique 11
02 520 77 57 info@yetiski.be



RAADPLEEG UW DOSSIER IN HET RIJKSREGISTER VIA “Mijn DOSSIER”

Mijn DOSSIER is een toepassing van de FOD Binnenlandse Zaken waarmee u uw persoonlijk dossier in het Rijksregister kan raadplegen.

Dankzij deze toepassing kunt u uw geregistreerde gegevens nakijken, fouten signaleren, uw contactgegevens meedelen en bekijken welke instanties uw persoonlijke gegevens de voorbije zes maanden geraadpleegd hebben.

Een van de belangrijkste voordelen is het feit dat u elektronische attesten uit het rijksregister kunt downloaden of afdrukken, waar u zich ook bevindt.

U kunt volgende tien getuigschriften verkrijgen via Mijn DOSSIER:

1. Uittreksel uit de registers
2. Getuigschrift van hoofdverblijfplaats
3. Getuigschrift van hoofdverblijfplaats met historiek
4. Getuigschrift gezinssamenstelling
5. Getuigschrift van leven
6. Getuigschrift van Belgische nationaliteit
7. Getuigschrift Belgische kiezer
8. Getuigschrift van Wettelijk samenwonen
9. Getuigschrift van woonplaats om een huwelijk aan te gaan
10. Getuigschrift betreffende de wijze van teraardebestelling en rituelen

Wat zijn de voordelen?

- **Gemakkelijker:** u hoeft niet meer tot aan het gemeentehuis te komen.
- **Sneller:** u verkrijgt onmiddellijk uw getuigschrift. U hoeft zich niet te

houden aan openingsuren en kunt uw aanvraag 24u op 24, 7 dagen op 7 indienen.

- **Goedkoper:** De toepassing Mijn DOSSIER en de getuigschriften zijn gratis.
- **Veiliger:** Mijn DOSSIER levert digitale attesten af waarbij de handtekening op digitale wijze kan gecontroleerd worden.

Hoe kan u inloggen op Mijn DOSSIER?

U heeft uw elektronische identiteitskaart (eID) en een kaartlezer nodig. De kaartlezer moet geïnstalleerd zijn met de juiste software. Zodra uw kaartlezer correct is geïnstalleerd, kan u met behulp van uw eID de toepassing Mijn DOSSIER raadplegen via <https://mijndossier.rn.fgov.be/nl/>. Voor u toegang krijgt tot uw gegevens, moet u uw pincode invoeren om uw identiteit te controleren.

+ info

02 518 2116

helpdesk.belpic@rrn.fgov.be



SIMPLIFIEZ VOS DÉMARCHES AVEC « Mon DOSSIER »

Mon DOSSIER est l'application du SPF Intérieur qui vous permet de consulter en ligne votre dossier personnel au Registre national.

Gâce à cette application, vous pouvez vérifier vos informations, signaler des erreurs, communiquer vos données de contact et prendre connaissance des organismes qui ont consulté vos données personnelles au cours des six derniers mois. Un des atouts principaux de l'application est qu'elle vous permet, où que vous soyez, de télécharger ou d'imprimer des certificats électroniques émanant du Registre national.

Vous pouvez désormais obtenir dix certificats via Mon DOSSIER:

1. extrait des registres
2. certificat de résidence principale
3. certificat de résidence principale avec historique
4. certificat de composition de ménage
5. certificat de vie
6. certificat de nationalité belge
7. certificat d'un électeur belge
8. certificat de cohabitation légale
9. certificat de résidence en vue d'un mariage
10. certificat du mode de sépulture et/ou rites

Quels sont les avantages?

- **Plus facile :** vous ne devez plus vous déplacer jusqu'à l'administration communale.
- **Plus rapide :** vous disposez immédiatement du certificat. Vous n'êtes plus tributaire des heures d'ouverture de votre commune mais pouvez demander les certificats 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.
- **Moins cher :** l'application Mon DOSSIER et ses certificats sont gratuits.
- **Plus sécurisé :** mon DOSSIER délivre des certificats électroniques dont la signature peut être contrôlée de manière électronique.

Comment se connecter à Mon DOSSIER?

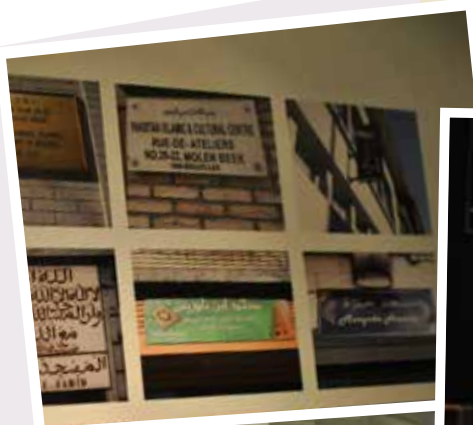
Vous avez juste besoin de votre carte d'identité électronique (eID) et d'un lecteur de carte, installé avec le logiciel approprié. Une fois le lecteur de carte correctement installé, vous pouvez accéder à Mon DOSSIER au moyen de votre eID sur le site mondossier.rn.fgov.be. Votre code PIN vous sera demandé avant de pouvoir accéder à vos données personnelles.

+ infos

02 518 2116

helpdesk.belpic@rrn.fgov.be





Festival Solidarité internationale

Débuté par un magnifique concert du groupe « Syriens Got Talent » le 18 novembre, le Festival de la Solidarité internationale a proposé une programmation riche et variée durant plus d'une semaine. L'occasion de rassembler tous les acteurs de ce domaine et de mettre en avant le partenariat que la commune a noué avec la commune de Sedhiou au Sénégal.

Festival Internationale Solidariteit

Het festival van de Internationale Solidariteit begon schitterend op 18 november met het concert van de groep Syriens Got Talent en bood gedurende meer dan een week een rijk en gevarieerd programma aan. Het was de ideale gelegenheid om actoren in dit domein samen te brengen en de samenwerking tussen de gemeente Anderlecht en het Senegalese Sédhiou in de kijker te plaatsen.



Marché de Noël féérique à Anderlecht

Chalets de fêtes, artisans joyeux, feu d'artifice, illuminations et magnifiques concerts de Noël dans la collégiale, l'édition 2018 du Marché de Noël a fait briller les yeux des Anderlechtois! Rendez vous l'année prochaine!

Een feeërieke kerstmarkt in Anderlecht

Chalets in feesttooi, vrolijke ambachtslui, prachtige verlichting, schitterende kerstconcerten in de collegiale en een spetterend vuurwerk trakteerden de Anderlechtenaren op een geweldige 28e editie van de kerstmarkt. Tot volgend jaar!



Festival des Arts et du Spectacle des 2-6 ans

Des spectacles et animations qui affichent complets, des petits bout'choux et leurs parents émerveillés, enthousiastes et conquis ; la deuxième édition du festival Bout'choux qui s'est tenue du 28/10 au 12/11 a rencontré un franc succès ! Rendez-vous en 2018 pour une nouvelle édition organisée par le Service de la Jeunesse francophone !

**STÉRILISATION DES CHATS
VOTRE COMMUNE S'EN OCCUPE**



**KATTENSTERILISATIE
UW GEMEENTE KOMT TUSSEN**

60€
REMBOURSÉS
TERUGBETAALD

**La stérilisation de votre chat
remboursée par la commune**

**Gemeente betaalt sterilisatie
katten terug**

**La stérilisation des chats errants est gratuite.
Prime de 60€ par chat domestique stérilisé.**

**Zwervende katten steriliseren is kosteloos.
Voor de sterilisatie van elke huiskat betaalt de
Gemeente 60 € terug.**

Plus d'infos :

**Service du bien-être animal : 02/5580840
bienetreanimal@anderlecht.brussels
www.anderlecht.be/bien-et-re-animal**

Voor meer info :

**Dienst Dierenwelzijn : 02 558 08 40
dierenwelzijn@anderlecht.be
www.anderlecht.be/dierenwelzijn**

ANDERLECHT

